

Éxito del primer cohete español

Fue lanzado esta mañana desde la base de Arenosillo. Durante su hora de vuelo, el "Carabela IV" facilitó numerosos datos meteorológicos

BASE DE ARENOSILLO (Huelva), 15.—(Crónica del enviado especial de la Agencia Cifra).—Ya está. A las once horas, cincuenta y seis minutos y diez segundos, don Luis Azcárraga pulsaba el mando que ponía rumbo al cielo al primer cohete meteorológico español "Carabela IV". Diez segundos más tarde, mientras todos los que presenciábamos el lanzamiento conteníamos la respiración, el "Carabela IV" se perdía en las alturas. Dejaba tras sí una blanca y fina estela. El cielo estaba despejado y soplabla una ligera brisa. El éxito coronó la empresa. Me dicen que el señor Azcárraga, al pulsar el mando, no movió un solo músculo de la cara.

A las nueve comenzó la cuenta atrás. Empezaba la carrera contra cualquier posible fallo. Tres horas tensas. Fueron revisados todos y cada uno de los puntos del complicado dispositivo. El control estaba a cargo del señor Azcárraga, juntamente con el director del proyecto, don Luis Pueyo. Conforme cedía la cuenta atrás, la tensión aumentaba en los que esperábamos la hora cero. Testifico que sólo no había nervios en los nueve hombres—ocho ingenieros aeronáuticos y un físico meteorólogo—que han hecho posible la "Operación Azul", que recibe este nombre del color dominante en el "Cabo Kennedy" español: azules son los edificios, de una sola planta; azules son los montes que visten desde los ingenieros al último de los obreros especialistas...

El "Carabela IV" se perdió en el cielo. Alcanzaba los ochenta kilómetros de altura. Fue disparado con dirección sur suroeste. Buscaba las aguas del Atlántico, a las que cayó a unos cuarenta kilómetros de la costa. Entre su máxima cota de altura y el momento en que como una flecha rompía las aguas, los transmisores de radio del "Carabela IV" estuvieron facilitando datos meteorológicos. Cumplió su misión.

En todo momento estuvo controlada la trayectoria. Una pantalla de radar fue dibujando materialmente su camino a través de dos sistemas de coordenadas. Desde que se inició la ascensión hasta que llegó, con un suspiro de satisfacción, la noticia de "misión cumplida", el "Carabela IV" (Pasa a la página siguiente)

Langostas por toneladas llegan a Alicante

ALICANTE, 15. (Cifra).—Por toneladas llegan las langostas a Alicante, dado el gran consumo de esos crustáceos en esta ciudad y en sus inmediaciones.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, sábado 15 de octubre de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.733 — Precio: DOS Ptas.

CONSEJO DE MINISTROS

LOPEZ RODÓ INFORMÓ SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PLAN DE TIERRA DE CAMPOS

Favorable evolución en la coyuntura económica durante el mes de septiembre

Fundadas esperanzas de localización de otros campos petrolíferos en Burgos

MADRID, 15. (PYRESA).—El proyecto de ley que se envía a las Cortes para acomodar los preceptos de la Ley de Bases de Funcionarios Civiles del Estado a los funcionarios civiles de la Administración militar, y el decreto que establece las normas para la constitución y funcionamiento de entidades municipales en los poblados construidos por el Instituto Nacional de Colonización, así como un gran número de informes de distintos ministros, destacan en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros facilitada por el señor Fraga Iribarne a los informadores.

Graves conflictos huelguísticos en Perú

Seis mineros resultaron muertos

LIMA, 15. (Efe-Reuters).—Seis mineros han resultado muertos y otros treinta heridos al producirse choques entre los primeros, declarados en huelga, y la Policía. Los sangrientos incidentes se produjeron en una mina de cobre situada al sur de Perú, llamada "Toquepala". Los conflictos laborales se iniciaron hace aproximadamente tres semanas. Los mineros pedían que volviera a ser admitido un supervisor al que se le despidió. Los choques se produjeron al tratar la Policía de dispersar a los manifestantes mineros.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO PRESIDIO LOS ACTOS EN HONOR DE LA PATRONA DE INTENDENCIA

Asistieron también los ministros de los tres Ejércitos

MADRID, 15. (Cifra).—El Cuerpo de Intendencia ha celebrado la festividad de su Santa Patrona, Santa Teresa, con una solemne misa oficiada por el vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz yerro, en la iglesia de San Francisco el Grande.

Asistió la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, quien fue recibida a la entrada del templo por los ministros del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; de Marina, almirante Nieto Antón; y del Aire, señor Lacalle Larraga. Concurrieron altas representaciones de los tres Ejércitos.

Terminado el santo sacrificio, la esposa del Caudillo abandonó el templo a los acordes del Himno Nacional.

Una compañía con estandarte y

Mil pesetas el kilo de trufas

TERUEL, 15. (Cifra).—La búsqueda y venta de trufas proporciona muy buenos ingresos en varios puntos de esta provincia, principalmente en la Sierra de Javalambre, donde esa riqueza no se ha explotado hasta hace poco tiempo. Los vecinos de Manzanera observaron que unos forasteros venían con perros a buscar trufas, por lo que decidieron dedicarse ellos a ese negocio, que en efecto está siendo muy rentable, pues el kilo se vende a mil pesetas, como promedio. En vista del interés despertado por las trufas, la Jefatura del Distrito Forestal ha prohibido inutilizar la madurez de las mismas.

Gomulka se entrevistó con Breznev y Kosygin

MOSCU, 15. (Efe-Reuters).—El presidente del partido comunista polaco, Wladislaw Gomulka, se ha reunido hoy en el Kremlin con los dirigentes soviéticos, en una entrevista que se cree es la última de las celebradas durante su estancia en esta capital.

El dirigente polaco ha conferenciado con el jefe del partido, Leonid Breznev, y con el primer ministro soviético, Alexei Kosygin. Después de la reunión, Gomulka y Breznev pronunciaron breves discursos de amistad ante una manifestación.

«Ni propósitos preconcebidos ni prisas iconoclastas»

«Debemos buscar lo que es mejor, más bien que lo que es nuevo»

El Papa consultará al Episcopado antes de aprobar las reformas litúrgicas propuestas por el Consilium

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe).—Pablo VI, en su discurso pronunciado ante los componentes del Consilium para la aplicación de la reforma litúrgica, resaltó la importancia y delicadeza de las tareas encomendadas a dicho organismo postconciliar, cuya principal función —recordó el Papa—

es la de examinar las ceremonias usuales en la iglesia para revisarlas y reformarlas.

«Este examen, que no ofrece de por sí —continuó Pablo VI— dificultades especiales, puesto que todos conocen tales ceremonias, exige, sin embargo, particulares dotes espirituales: el sentido de lo sagrado que imprime reverencia por esas ceremonias que la Iglesia aplica al culto divino; respeto a la tradición, de la que hemos recibido una herencia preciosa y venerada; conocimiento histórico sobre la formación de los ritos que hoy hay que revisar y sobre su verdadero significado, etcétera.

Por tanto, ese examen debe ser guiado no por un preconcebido propósito de injustificables cambios, ni por una prisa iconoclasta que todo lo quisiera reformar y cambiar, sino por una religiosa prudencia e inteligente respeto; debemos buscar lo que es mejor, más bien que lo que es nuevo.

Por último, refiriéndose al "ordinario de la misa", cuestión que calificó como "la más interesante de todas", Pablo VI dijo:

"Hemos visto ya el estudio realizado y sabemos las eruditas y religiosas discusiones a que ha dado ocasión, tanto por lo que se refiere al texto del "Ordo Misae", propiamente dicho, cuanto a la composición del nuevo misal y del calendario de las sagradas celebraciones. El asunto es de tal gravedad y de tan universal importancia que pensamos no poder eximirnos de consultar al episcopado antes de convalidar con nuestra aprobación las medidas propuestas del Consilium."

El Ministro francés de Investigación, en Madrid

Conversó con López Bravo sobre la instalación de la central nuclear en Tarragona



MADRID. El ministro galo de Investigación Científica y Cuestiones Asómicas y Espaciales, señor Alain Peyrefitte, momentos después de su llegada al aeropuerto de Barajas, dirige unas palabras a la Prensa para explicar el motivo de su visita a nuestro país. (Foto PYRESA.)

MADRID, 15. (Cifra).—A las nueve y media de la mañana, el ministro francés de la investigación, M. Alain Peyrefitte, visitó a su colega español, señor López Bravo, con quien sostuvo una amplia entrevista. Tema principal de la conversación fue el referente a la construcción de la central nuclear de Vandellós, en la provincia de Tarragona. Entre Francia y España existía un acuerdo previo para intercambio de energía eléctrica. Algo más tarde, hace dos años, se pensó en construir una central nuclear que distribuyera energía eléctrica a zonas tanto francesas como españolas.

La central nuclear utiliza uranio sin enriquecer lo cual tiene la ventaja de que no es preciso llevar el uranio a Estados Unidos para su enriquecimiento. La nueva central nuclear de Vandellós tendrá una potencia de 50 megavatios.

El Ministro de Asuntos Exteriores japonés visitará España

MADRID, (Cifra).—Invitado por el Gobierno español, S. E. el señor Etsusaburohira, ministro de Asuntos Exteriores del Japón, hará una visita oficial a España del 5 al 9 de noviembre próximo.

Vendrá acompañado por la señora Shi Na, el señor Hideo Kitahara, director del Departamento de Asuntos Europeos del Ministerio de Asuntos Exteriores del Japón y de otras personalidades.

EL REAL, INAUGURADO



MADRID.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró la gran sala de conciertos del Teatro Real y escuchó desde el palco presidencial el concierto inaugural. A la inauguración asistieron la reina Federica de Grecia y sus hijos don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía de Borbón, así como la princesa Irene de Grecia, ministros del Gobierno español, Cuerpo Diplomático y destacadas personalidades. En la foto, el Caudillo y su esposa, desde el palco presidencial, son aclamados por el público asistente. (Foto Cifra Gráfica.)

MANIOBRAS NAVALES HISPANO-FRANCESAS

EL FERROL DEL CAUDILLO, 15. (Cifra).—Entre los días 17 y 29 del actual se desarrollarán unos ejercicios navales conjuntos de las Marinas española y francesa. Son las quintas que se celebran por las fuerzas de ambos países. Anualmente se alternan entre Brest y Finisterre. El mando y la programación de los ejercicios están a cargo del contralmirante jefe del Mando de Escuadras, don Joaquín María Pey Junquera.

LOS INGLESES TERMINARÁN POR ENTERARSE

lidad de que no puede disponer de él.

El tratado de Utrecht, por el que se consuma jurídicamente esta oportuna depredación, no da derecho a los ingleses sino a la ocupación de la plaza, sin que ella pueda tener fronteras ni proyectar de manera alguna su soberanía. Esta concesión de origen militar se basa, como tal concesión militar, en su estricta fortaleza. Todo lo demás es dependencia de España, incluyendo la subsistencia de cada uno de los hombres que viven como ciudadanos de esa plaza. Si convencionalmente han existido fronteras, tales fronteras son una pura ficción. Y la supresión ahora de la aduana de Algeciras es un acto tan sencillo que no ofrece la menor discusión, lo mismo que pudiera serlo suprimir por parte de

España todos los medios que para la subsistencia de esa población tiene en su mano. La dependencia es tan absoluta, que en la eventualidad de una negativa española a mantener un "status", a quien nada ni nadie puede obligar, Inglaterra no tendría otro remedio que atender por vía marítima —ya que la aérea es también una violación de los derechos españoles— a las necesidades más elementales de la población gibraltareña.

Los ingleses han de terminar por enterarse de todo eso, en lugar de invocar dudosas situaciones "de facto" que la más elemental consideración hace inaceptables; los ingleses han de terminar por saber que sólo España es soberana en todo su territorio y que ninguna razón histórica ni jurídica abo-

na su presencia en nuestro suelo; que sólo la debilidad de un momento, y de otros momentos, permitió aquella depredación de la Roca sin otros fines que los militares. Lo artificioso de su actitud ha creado, como decimos, otros problemas, de los que, como terminarán por enterarse los ingleses, son ellos los únicos responsables.

Es evidente que la ONU, al proponer las conversaciones hispano-británicas para resolver este asunto de Gibraltar, que es una forma residual de imperialismo ya intolérable, ha tenido en cuenta la descolonización en su doble aspecto: en el de que Inglaterra se ha situado en un terreno usurpado, siempre contra la voluntad del país dueño de este terreno; y otra, que aquella población surgida de esta situación injusta no

tiene culpa ninguna de esta situación.

Los puntos que España ha ofrecido para las conversaciones no pueden ser más expresivos para esta población e incluso para el orgullo histórico de los ingleses, con quienes, por otra parte, los españoles nos llevamos bastante bien. Pero ni la desesperación de los dirigentes de la artificiosa comunidad gibraltareña ni los subterfugios británicos modificarán el paso dado por España para la reivindicación. Habrán observado los ingleses que ningún gesto de exaceración, de manifestación tumultuosa o de ataques de cualquier tipo a su estancia en el Peñón se han producido. Sencillamente, España toma las medidas que corresponden a un período descolonizador. Y espera tranquilamente que los ingleses, a fuerza de pensar el asunto o constreñidos por la presión universal, terminen —por bien de todos— por enterarse.

Hoy, primera fase de las elecciones de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes

El tercer curso de la Facultad de Medicina de Barcelona acepta la estructura de las A. P. E.

MADRID. (Cifra).—Hoy comienza la primera fase de las elecciones de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes con la presentación de candidatos. Abarcará un período de quince días, para después continuar en sucesivas fechas y a lo largo de noviembre, diciembre y enero a nivel de curso, de centro y distrito, por ramas profesionales y, finalmente, para cubrir la presidencia del Consejo Nacional y los diversos puestos de vocales.

ACEPTAN LA ESTRUCTURA DE LAS A. P. E.

BARCELONA. (Cifra).—A las doce y media de la mañana de ayer no había comenzado todavía en el recinto universitario el referéndum convocado por las A. P. E. para que los estudiantes, mediante voto secreto, decidieran o no su integración.

El comienzo de las votaciones estaba previsto para las nueve y media. A esa hora, estudiantes de tercer curso de Medicina se dispusieron a ejercer su derecho. La mesa electoral estaba instalada en el aula número 2 de la Facultad de Medicina, en la que irrumpió un grupo de estudiantes que se constituyeron en asamblea, impidiendo el comienzo de la votación, que estaba prevista continuarse más tarde con los alumnos de primero y segundo.

El presidente de las A. P. E., Juan Luis Ortega Escos, dialogó con los que habían irrumpido en el aula, discutiendo como tema principal, si se efectuaba o no la votación. El aula y pasillos adyacentes se encontraban llenos de estudiantes, de los que se escuchaban aplausos y abucheos.

A las doce y media, y sin la presencia de Ortega Escos, también en el aula dos de Medicina, los representantes del tercer curso se reunieron con el decano de la Facultad para decidir si votaban o no. Tras la primera reunión y a la que había asistido el presidente de las A. P. E., éste cambió la pregunta inicial objeto del referéndum por la siguiente: "¿Se acepta la estructura de las A. P. E. como un primer paso hacia una integración total, sí o no?". La anterior pregunta era, simplemente, si aceptaban los estudiantes barceloneses integrarse en las A. P. E.

Mientras se celebraba la reunión de los asambleístas con el decano, el señor Ortega Escos permaneció en los pasillos conversando con los estudiantes.

A la una y cuarto de la tarde, tras largas deliberaciones entre el presidente de la Asociación Profesional de Estudiantes, señor Ortega, y los estudiantes de tercer curso de la Facultad de Medicina, han comenzado las votaciones para el referéndum, sobre las siguientes preguntas: "¿Se acepta la estructura de las A. P. E. como un

primer paso hacia una integración total: sí o no?"

VOTACION

BARCELONA. (Cifra).—A las dos de la tarde ha finalizado la votación de los alumnos de tercer curso de la Facultad de Medicina, para saber si estaban dispuestos a aceptar la estructura de las A. P. E. como primer paso para la integración total.

El resultado de la votación celebrada ha sido el siguiente: 109 estudiantes han votado "Sí", 62 votaron "No" y se registraron 18 papeletas en blanco. El total de votantes ha sido de 189, sobre un total de 249.

Invitación rusa

El húngaro Kadar, a Moscú

BUDAPEST, 15. (Efe-Reuter).—El secretario del partido comunista húngaro, János Kadar, ha salido por vía aérea de esta capital en dirección a Moscú presidiendo una delegación de su país.

La agencia húngara "MTI" añade que en la delegación figura Gyula Kallai, jefe del Gobierno, y el general Lajos Czinege, ministro de Defensa.

La "MTI" agrega que la visita tiene carácter amistoso y que responde a una invitación del Comité Central del partido comunista y del Gobierno soviéticos; pero no da más detalles.

Despedida de noventa y cuatro misioneros en Avila

AVILA, 15. (Cifra).—Se ha ultimado el programa de los actos religiosos que se van a celebrar mañana, domingo, para la despedida de noventa y cuatro misioneros. A estos actos asistirán las autoridades provinciales. La misa será oficiada por el padre Juan Legitimista, franciscano, presidente de la Comisión Superior de Misiones, y el padre Segundo de Jesús, provincial de los Carmelitas Descalzos, pronunciará una pléyera. La consagración de los misioneros será leída por sor María del Carmen, y finalmente, el arzobispo de Poochoo (China), monseñor Teodoro Labrador, dominico, les impondrá los crucifijos.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página anterior) ción, dictado de acuerdo con la autorización concedida por la Ley de 23 de julio de 1966, el señor Fraga Iribarne indicó que las singulares circunstancias concurrentes en los nuevos poblados del Instituto Nacional de Colonización en las zonas en que desarrolla su actividad, requiera dotarles de un régimen administrativo especial, aunque transitorio, para facilitar su normal desenvolvimiento, motivado por que su población, compuesta principalmente de labradores que proceden generalmente de municipios distintos de aquel en que van a residir y vecindarse, y su situación geográfica, distante del núcleo urbano preexistente, aconsejaba organizarlos ese régimen especial transitorio para facilitar el desenvolvimiento de su vida administrativa y la prestación de los servicios públicos.

Indicó más tarde el señor Fraga que se ha aprobado la ordenación de la próxima campaña oleícola, en línea con la política de estabilidad general de precios acordada por el Gobierno, siendo inevitable graduar y condicionar las aspiraciones económicas del sector, sin perjuicio de que, en su momento, se logren totalmente. Entre las modificaciones establecidas en relación con la campaña que ahora finaliza, destacó el escalado que se establece en el precio de protección del aceite de oliva. Ahora se incrementa el precio inicial de 32,50 pesetas kilogramo, a partir del 1 de enero de 1967, en 0,50 pesetas kilo, bi mensualmente, hasta alcanzar en 1 de julio las 34,50 pesetas kilogramo. En los aceites de semillas, con el fin de expandir su cultivo para evitar en un futuro próximo las elevadas importaciones actuales de materias grasas vegetales, pero sin olvidar que en nuestro país esta clase de aceites son complementarios del de oliva, se concede a los agricultores una prima de 0,80 pesetas por kilogramo de semilla de cártamo y girasol, y de 0,35 pesetas por kilogramo de semilla de algodón, entregado voluntariamente a las extraidoras.

Entre el gran número de informes presentados al Consejo figuró uno sobre política exterior, otro sobre elecciones sindicales, del Ministerio Secretario General del Movimiento, y un informe del Ministro sin cartera, Comisario del Plan de Desarrollo, sobre la coyuntura económica y el coste de la vida, que en septiembre evolucionó favorablemente, ya que el promedio del conjunto nacional era del 16,3 y bajó en septiembre al 16,8.

El Ministro de Industria informó al Consejo sobre la marcha de las prospecciones petrolíferas. Por lo que respecta a los trabajos en los permisos "Ibérica" y "Política", en la zona de Burgos, puede decirse que siguen concibiendo fundadas esperanzas de localización de nuevos campos petrolíferos, con independencia del definido en Ayoluengo. Por otra parte, los nuevos sondeos realizados en el campo de gas de Vitoria también permiten mantener esperanzas sobre el interés de esta zona.

Se aprobó el programa siderúrgico nacional, debidamente actualizado, que prevé un consumo aparente de acero de 7.630.000 toneladas en 1968 y de 10.650.000 toneladas en 1972.

Por mi parte —añadió el señor

REFERENCIA DEL CONSEJO

MADRID. (Cifra).—Referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Entre otros asuntos fueron tratados los siguientes:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley para acomodar los preceptos de la ley de bases de funcionarios civiles del Estado a los funcionarios civiles de la Administración militar.

Decreto sobre el régimen para la construcción y funcionamiento de los pueblos construidos por el Instituto Nacional de Colonización.

Decreto sobre autorización de instalaciones eléctricas.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA

Decreto por el que se modifica la escala de polizas de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto sobre reconocimiento de efectos civiles a estudios cursados en la Universidad de la Iglesia con sede en Pamplona.

AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria, entre otras, en la zona de Encinas de Esgueva (Valladolid).

Informe sobre la reunión en Sevilla de la V Conferencia Regional Europea de la F. A. O.

SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el desarrollo de las elecciones sindicales.

Informe sobre la reunión de la Permanente del Congreso Sindical.

Informe sobre participación sindical en la XVIII Asamblea de la Confederación Europea de la Agricultura.

Informe sobre participación sindical en el Congreso Social de Ferrocarriles.

Informe sobre participación sindical en la Federación Internacional de Grandes Empresas de Distribución.

Informe sobre las reuniones del Comité de Coordinación de la Círculo Mediterráneo.

Solicitud de las autoridades y Sindicatos de Sevilla en relación con la empresa Hispano-Avación, S. A.

Informe sobre daños ocasionados por el temporal de lluvias.

INDUSTRIA

Decreto por el que se aprueba el reglamento de procedimientos sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas.

Decreto por el que regula la tramitación de los expedientes de autorización de trabajos relacionados con hidrocarburos en áreas marítimas.

Orden por la que se aprueba la revisión del programa siderúrgico nacional.

Informe sobre prospecciones petrolíferas.

Informe sobre la reunión de la Comisión mixta hispano-argentina para promover la cooperación económica industrial entre España y Argelia.

AIRE

Decreto por el que se nombra director general de Personal del Ministerio del Aire, al general de brigada del Arma de Aviación, servicio de vuelo, don Rafael Serrano Arenas.

COMERCIO

Informe sobre el mercado de productos alimenticios.

Informe sobre movimiento de divisas.

Informe sobre la visita a la República de Argelia.

Informe sobre la reunión anual del Fondo Monetario Internacional. Propuesta sobre negociaciones comerciales en la G. A. T. T.

MINISTRO SIN CARTERA. COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre evolución del índice del coste de la vida en septiembre.

Informe sobre la visita al Polo de Desarrollo de La Coruña.

Informe sobre ejecución del plan de Tierra de Campos.

Informe sobre la coyuntura económica.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 15. (Cifra).—Relación de los números y poblaciones a que han correspondido los quince premios mayores correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

Núms.	Pesetas	Poblaciones
39.951	10.000.000	Gijón.
48.473	1.000.000	Vélez-Málaga.
52.974	1.000.000	Las Palmas.
31.920	1.000.000	Viladecamps, Sevilla, Málaga, Pamplona y Carifena, Madrid y reserva.
2.783	300.000	San Sebastián, Barcelona, Burgos, Pamplona, Madrid, La Coruña y reserva.
21.180	300.000	La Línea, Barcelona, San Sebastián, Gijón, Bilbao, Madrid, Las Palmas y reserva.
42.592	300.000	Murcia.
4.569	100.000	Ecija, Barcelona, Sevilla, Vélez-Málaga, Bilbao, Madrid, Huesca y reserva.
43.855	100.000	Valencia.
32.353	100.000	Barcelona.
55.346	100.000	Bilbao.
53.770	50.000	Elda.
40.908	50.000	Barcelona.
26.156	50.000	Barcelona, Valencia, Gijón, Madrid, reserva.
40.465	50.000	Barcelona, Sevilla, Lugo, Antequera, Madrid y Zamora.



CENTENA	SEIS MIL	SETE MIL	OCHO MIL	NUEVE MIL	DIEZ MIL	ONCE MIL
029 812 824 411 908 855 490 691	433 133 656 763 495 315 289 308	830 188 350 929 805 184 578 697	798 298 283 000 822 121	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333
063 805 759 825 491 164 761 821	830 188 350 929 805 184 578 697	798 298 283 000 822 121	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150
423 198 695 418	798 298 283 000 822 121	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
397 131 059 684 418 323 618 377	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
716 733 615 559 681 689 085 292	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
354 894 064 071 493 649 712 485	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
871 999 547	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
901 560 553 027 407 770 004 947	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
273 525 345 082 196 769 016	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
873 705 679 116 155 219 113 573	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
849 465 808 910 643 177 992 795	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
051 329	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
390 642 788 259 168 716 334 803	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
341 161 258 797 731 116 094 838	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
825 506 440 769 158 520 991	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
878 393 459 057 421 567 756 788	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
615 812 766 774 338 957 292 416	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794
789 262 804	422 640 159 713 592 725 924 143	923 973 927 553 053 778 902 865	098 811 611	505 295 695 805 836 251 010 333	895 996 286 161 896 313 399 150	812 989 794

EXITO DEL PRIMER COHETE ESPAÑOL

(Viene de la página anterior) la IV" tuvo tras sus pasos el olfato y la garra del radar.

Diez minutos antes de que el "Carabela IV" saliera rumbo al espacio, o rumbo al cuarto mundo desde una tierra que tiene una tradición y una solera en lo de buscar nuevos mundos —de ahí el nombre para el cohete "Carabela IV"—, tuvimos un anticipo con el lanzamiento de un cohete "Faar", de 40 centímetros de longitud. El "Faar" se perdió vertiginosamente entre las nubes, dejando una estela. El "Faar" tenía como misión precisar la corrección de tiro del "Carabela IV".

Desde uno de los puestos de control he seguido todo el curso de la operación. Y allí estaba la noticia del mañana: España lanzará en fecha próxima un nuevo cohete, el "Niki Cajun", que explorará la zona atmosférica entre los 70 y los 120 kilómetros de altura. Hoy, el "Skua", que para los españoles es ya "Carabela IV", ha "trabajado" en busca del carácter meteorológico de la zona comprendida entre los 30 y los 80 kilómetros. De ahí la importancia de "la noticia del mañana". Tanto una como otra zona operativa son lo que pudiéramos llamar "tierra de nadie del espacio", ya que la primera está por debajo de las controladas por los satélites artificiales y por encima de la que estudian los globos sonda la segunda.

Una hora estuvo "trabajando" el "Carabela IV". Cayó al mar después de estar facilitando la información meteorológica que de él se esperaba. No será recuperado. Fue emocionante ver a los fotógrafos de Prensa disparar durante los diez segundos que permaneció el cohete ante nuestra vista. Lo ha-

cian con toda su alma para recoger en las cámaras tan fugaz como decisivo momento.

Presenciaron el lanzamiento, entre otras personalidades, los generales Calvo Rodés y Pérez Marín. También mister Robinson, de la ONU, y Leonard Fisher, creador de los cohetes "Skua", tipo al que pertenece el lanzado hoy. Mister Leonard los diseñó en 1959, pero no salieron al espacio hasta 1963. Francia y España son las únicas naciones que disponen de ellos. M. Leonard comentó con el periodista en los minutos siguientes al lanzamiento:

«Todo me dice que este cohete —su "Carabela"— culminará la operación con éxito. Yo conozco muy bien a mis "hijos".

Una hora y minutos después del lanzamiento el pronóstico del "padre de los Skua" era una confirmación plena por parte del mando de la "Operación Cielo Azul".—CESAR DE LA LAMA.

CARACTERÍSTICAS DEL «CARABELA IV»

Las características técnicas del "Carabela IV" son:

Velocidad, 2.000 metros por segundo.

Longitud, 2,41 metros.

Peso, 40 kilogramos.

Díametros, 13 centímetros.

Peso de la carga útil (Instrumentos que caeran al mar y no se recuperarán), 5,5 kilogramos.

Velocidad inicial, 360 kilómetros por hora hasta adquirir una aceleración supersónica.

Altura calculada, de 70 a 80 kilómetros.

Precio del "Carabela IV", 100.000 pesetas.

CLAUSURA DE LA REUNION INTERNACIONAL SOBRE PROTECCION NUCLEAR

En cuanto a refugios, los países pobres han sido olvidados por completo

PARIS, 15. (Efe).—Se clausuró anoche, en Montecarlo, la segunda reunión internacional de la protección civil contra las radiaciones nucleares, dedicando su sesión de clausura al balance de los trabajos efectuados por los 130 delegados representantes de las 45 naciones participantes.

Durante las sesiones se compararon los diversos sistemas de protección civil antinuclear instalados en los diferentes países, estimando los expertos que será necesario continuar las jornadas a fin de es-

tudiar seriamente la psicología de las masas.

El profesor yugoslavo Popovitch, observó que, en materia de refugio antinuclear los países subdesarrollados habían sido totalmente olvidados.

El profesor yugoslavo Popovitch, observó que, en materia de refugio antinuclear los países subdesarrollados habían sido totalmente olvidados.

DOCE MIL	TRÉCE MIL	CUARENTA Y CINCO MIL
937 415 927 765 756 607 115 242	547 004 033 842 810 604 719 005	671 024 377 423 656 721 373 69
267 593 112 290 085 300 957 208	483 653 076 772 688 053 561 079	807 579 303 547 753 736 574 50
816 530	545 102 129 650	284 908 710 663 595 250 632 02
		578 559 989 642 785 199 512

SASTRERIA DOPICO

RUEGA A SU PUBLICO HAGA SUS ENCARGOS CON TIEMPO

¡El arte no admite prisas!

021	306	039	547	72	825	659	468																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EL SANTO DEL DIA

SANTA TERESA DE JESUS (+ 1582)



La seráfica madre Teresa de Jesús nació en Ávila, y fueron sus padres Alonso de Cepeda y doña Beatriz de Ahumada, personas nobles y muy cristianas, quienes educaron a su hija con gran cuidado y piedad. A los veinte años de edad determinó entrarse monja en el monasterio de la Encarnación de Ávila, de religiosas carmelitas. Después de una muy grave enfermedad, padeció grandes sequedades en la oración por espacio de dieciocho años, más con lo que San Francisco de Borja le animó, concibió gran odio contra sí, quebrantando en todo su voluntad, y se vistió de cilicio. Por más de tres años vio a Cristo Nuestro Señor a su lado y mereció que un ángel hermosísimo le traspasase con un dardo de oro el corazón y la dejase abrasada en gran amor de Dios. Muchas veces fue vista levantada de la tierra y con el rostro lleno de resplandores que alumbraban sus aposentos. Con la protección de San José, de quien fue devotísima, llevó a cabo la reforma de la Orden del Carmen y fundó multitud de conventos. Finalmente, después de haber asombrado al mundo con sus heroicas virtudes, milagros estupendos y libros inspirados, entregó su alma al divino Esposo, a la edad de sesenta y siete años, en Alba de Tormes, y en el instante en que expiró vio una religiosa salir de su boca una paloma blanca que voló a los cielos, y fue tan grande la fragancia que echaba de sí su virginal cadáver, que fue necesario abrir las ventanas para poderlo sufrir, y el mismo olor celestial exhalaba todavía su cuerpo incorrupto.

SANTORAL DE HOY

Santos Teresa de Jesús, virgen; Bruno, obispo; Fortunato, Agilón, mártires; Antico, S. Vero, obispos; Aurelia, virgen; Tecla, abadessa.

Misa: De Santa Teresa de Jesús. Blanco, III clase.

SANTORAL DE MAÑANA

XX de Pentecostés
La Pureza de Nuestra Señora Santos Eudvigis, viuda; Ambrosio, Florentino, Lulo, obispos; Galo, abad; Gerardo, Mave, confesor; Bercario, abad; Saturnino, Nereo, Martiniano, Saturniano, Elifio, mártires.
Misa: Del domingo. Verde. II clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 15 de octubre de 1966. Van transcurridos 287 días del presente año y faltan 78 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 6 horas y 25 minutos, y se pondrá a las 17 h. 36 m. La Luna, a las 7 h. 51 m., y 18 h. 29 m. respectivamente. Duración de la luz solar: 11 horas y 11 minutos. Seguimos en fase lunar de novilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"El abad de aldea, mucho canya y poco medra". Se refiere el refranero a la miseria de las retribuciones que percibe en ellos.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 17.00: La hora 17. 17.30: "Entre dos amores" (capítulo 10). 18.00: El concierto de la tarde. 18.55: Hombres de la calle. 19.00: Canciones Italianas. 19.30: La canción franco-canadiense. 20.00: Cascada de ritmos. 21.00: Canciones y melodías del mundo. 21.15: El Santo Rosario. 21.30: Comentario. 21.35: Disco sonoro. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Radio Deportiva y a continuación. Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Entre el bordon y la prima. Cante flamenco. 23.30: Ritmo Club. 00.25: Antes del silencio. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY
JUVENIL.—5.30: ¿Cuál es tu final? 6.00: Kentucky Jones. 6.30: Formato 16 por 16. 7.00: Cesta y puntos. 7.45: "El rincón de los chicos".
NOCHE.—8.00: Viaje al fondo del mar. "Los hombres peces". 9.00: Dibujos animados. 9.15: Telecinética. 9.29: Avances. 9.30: Telediarlo. 9.45: Avances. 9.47: Los encuentros. "El empleo". 10.15: Noche del sábado. Programa en directo con la participación de Los Cuatro de la Torre, Los Tres Bragatas, Los Sínops y Helmut Ziecharras. Presentado por Franz Joham y Gustavo Re. 11.45: Yo soy espía. "Secuestro en Oriente". 0.45: Telediarlo. 1.00: El alma se serena. 1.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

PARA MAÑANA
MATINAL.—9.45: Carta de ajuste. 10.00: Presentación. 10.01: Buenos días. 11.00: Concierto. 12.30: I Trofeo TVE en Canarias de Yudo. Retransmisión diferida.
SOBREMESA.—2.00: Club Mediodía. 2.25: El día del Señor. 2.50: Perfil de la semana. 3.00: Telediarlo. 3.20: Suplemento semanal. 3.30: Bragata. 4.30: Escala en III-FI. 5.55: Información deportiva.
INFANTIL.—6.00: Día de fiesta.
TARDE.—6.55: Información deportiva. 7.00: La risa nueva. 7.30: El Partido de hoy. Retransmisión de uno de los encuentros de Primera División más interesantes de la jornada. 9.20: Información deportiva. 9.29: Avances. 9.30: Telediarlo. 9.45: Avances. 9.47: Tiempo y hora. "La señorita". 10.20: Sesión de noche. "Allas Nick Beat". 11.45: Telediarlo. 12.00: El alma se serena. 0.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

PARA MAÑANA
8.45: Carta de ajuste. 9.00: Presentación. 9.02: Secuencia. 9.30: Telediarlo. 9.45: Hong Kong. "El inocente exiliado". 10.45: Novela. "El grillo del hogar". 0.45: Cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.30: "Ahorro", revista semanal. 17.45: Intermedio. 18.00: Tarde de sábado. 19.00: "Todo para los chicos". 19.30: Viejas canciones. 19.35: Discos dedicados y del oyente. 19.55: Siempre hay una canción. 20.00: El teatro familiar. 20.30: Fundido de melodías. 21.00: Munderoma. 21.15: "Peter Gay". 21.30: Un momento de música. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Noticias de Radio Nacional de España. 22.30: "Radio sábado". 01.00: Edición de madrugada en la Cadena SER. 01.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30: "Vampiresas 1930" (3) y "Uno, dos, tres" (3).
AVENIDA.—A las 5, 7.45 y 10.30: "Judea" (S. C.), estreno.
CALDERON.—A las 4.30 y 7.45: "Sonrisas y lágrimas" (1).
CAPITOL.—Desde las 4.30: "Las tribulaciones de un chino en China" (3) y "Los cuervos" (3 R.).
CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.30: "El rapto de Bunny Lake" (3).
CERVANTES.—Desde las 4.30: "Zafarrancho en la Universidad" (1) y "La Revoltosa" (2).
COCA.—A las 5, 7.45 y 10.30: "Las flores del diablo" (3).
DELICIAS.—Desde las 4: "Antes llega la muerte" (2) y "Siete novias para siete hermanos" (2).
GOYA.—Desde las 4.30: "El sabor de la venganza" (3) y "Días maravillosos" (3).
LA FUENTE.—Desde las 4.30: "Las joyas de la familia" (1) y "El hijo de Espartaco" (2).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.30: "Don Quijote" (1).
PRADERA.—Desde las 4.30: "Los invencibles" (2), estreno, y "De Madrid al cielo" (2).
REX.—Desde las 4.30: "Buenos Días, Acapulco" (2) y "Los novios de mis hijas" (2).
ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.30: "Las 7 magníficas" (S. C.), estreno.
ZORRILLA.—Desde las 11: "La familia y... uno más" (2) y "A 23 pasos de Baker Street" (2).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 6. Carretera de Santander, 45. Ferrocarril, 24. Esperanza, 89. Paraíso, 12.

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	22105	Inspección Guardia	221801
Policia Armada	23153	Comisaria de Policia	231518
Guardia Civil	22239	"4 de Marzo"	233308
Guardia Civil de Tráfico	22234	Policia B. I. S.	233740
Jefatura Superior de Policia	225646	Policia B. I. C.	222000
Comisaria de Policia de San Pablo	251133	Casa de Socorro	222882
		Hospital Provincial	250000
			250004
		Cruz Roja	222327
		Policlinica "José Antonio Giron"	250800
		Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo"	250700
		Instituto Provincial de Sanidad (aviso ambulancias)	251222
		Bomberos	250773
		Ambulancias S. O. E.	250800

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las 7.30, exposición y rosario, y a las 8.30, misa. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a 6.30 de la tarde. Esclavas.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

PADRES CARMELITAS

Ultimo día del novenario a Santa Teresa de Jesús. Misa a las nueve; por la tarde, a las 7.45, rosario y novena, seguida de la santa misa, en la que predicará el padre Fernández.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes.

Horario de misas para los domingos y días festivos

A las seis y media: PP. Jesuitas, A las siete: PP. Agustinos, Padres Carmelitas, PP. Franciscanos, Servicio Doméstico y Enseñanza (7.15). A las siete y media: Delicias, Santiago, Victoria, Santuario Nacional, Santa Ana, Santa Brigida, Capuchinos, Clarisas, Descalzas Reales, Oblatas, Siervas, San Quirce, Padres Jesuitas, Claretianos y San Andrés. A las ocho menos cuarto: San Pablo. A las ocho: Catedral, San Andrés, San Ildefonso, San José, San Juan, San Lorenzo, Magdalena, San Martín, San Miguel, San Pío X, el Rosario, Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosalillo, Cristo Rey, Beneficencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Huelgas, Isabelas, Jesús-Maria, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15). A las ocho y media: Delicias, San Nicolás, San Pedro, la Victoria, Claretianos, Dominicos, Cruz, Pilarica, Lauras, Santa Teresa, Corpus Christi, Jesuitas, "4 de Marzo" y Capuchinos. A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosalillo, Cristo Rey, Beneficencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Huelgas, Isabelas, Jesús-Maria, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15). A las ocho y media: Delicias, San Nicolás, San Pedro, la Victoria, Claretianos, Dominicos, Cruz, Pilarica, Lauras, Santa Teresa, Corpus Christi, Jesuitas, "4 de Marzo" y Capuchinos. A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosalillo, Cristo Rey, Beneficencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Huelgas, Isabelas, Jesús-Maria, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15). A las ocho y media: Delicias, San Nicolás, San Pedro, la Victoria, Claretianos, Dominicos, Cruz, Pilarica, Lauras, Santa Teresa, Corpus Christi, Jesuitas, "4 de Marzo" y Capuchinos. A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosalillo, Cristo Rey, Beneficencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Huelgas, Isabelas, Jesús-Maria, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15).

reserva y salve solemne a la Santísima Virgen. Mañana, misas a las nueve, diez, once y doce.

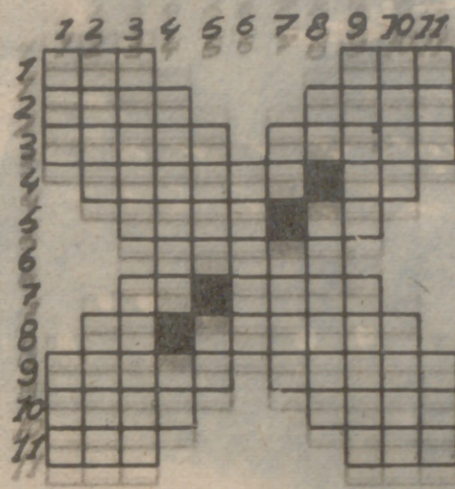
EL SALVADOR

Ultimo día del triduo a Nuestra Señora de la Valvanera. A las 7.30 de la tarde, ejercicio y sermón por el padre Luis Herrera, S. J.

RR. SALESA

El lunes, festividad de Santa Margarita María de Alacoque, se celebrará en su honor los siguientes cultos en la iglesia de RR. Salesas (Juan Mambrilla, 33): A las ocho y media de la mañana, santa misa de comunión general; a las once se expondrá el Santísimo, que quedará todo el día manifestado por celebrarse las Cuarenta Horas. Por la tarde, a las seis, misa con homilía a cargo de don Hortensio Velado Graña, director espiritual del Seminario. Después de la reserva se dará a venerar la reliquia.

TIEMPO PERDIDO



—¿Se da cuenta del defecto que encuentro en la lámpara que me han vendido?

HORIZONTALES.—1: Gracia, dádiva. Extensión grande de agua. 2: Rezas. Nombre de mujer. 3: Sin compañía, desamparadas. Simios. 4: Composición poética. Al revés, negación. 5: Natural de Campeón. 6: Escasos. 7: Artículo. Ondas. 8: Letras de risa. Te atreverás. 9: Partes de los animales. Saetas del reloj. 10: Del verbo amar. Proposición inseparable equivalente a debajo. 11: Bebida alcohólica. Gracia.

VERTICALES.—1: Número. Hogar. 2: Palo de la harpa. Sin punta. 3: Río del Norte español. Desgasta a base de frotar. 4: Curara. Pronombre. 5: Clerto hongo. Pronombre. 6: Cornúpetas. 7: Letras de molecula. Al revés, enfermo. 8: Voz usada para detener a las caballerías. Tostadas. 9: Capas de color o barniz que se dan a las cosas. Puros, limpios. 10: Aro, especie de serpiente. Carta de la baraja. 11: Igualdad del terreno. Clerto astro.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

TORRELOBATON

Día de la Hispanidad

(De nuestro corresponsal.)

Como ya es tradicional, la Guardia Civil de esta localidad ha celebrado la festividad de su excelentísima Patrona, la Santísima Virgen del Pilar, comenzando la misma con la celebración del santo sacrificio de la misa en la iglesia parroquial de Santa María y San Pedro, oficiada la misma por nuestro párroco-arcepreste don Andrés Enríquez Caballero y cantada por el coro de jóvenes y fieles asistentes a la misma.

La celebración estuvo presidida por las autoridades locales. En la presentación del Municipio figuró nuestro alcalde, don José María Izquierdo Fernández; juez de Paz, don Ignacio Paniagua Cisneros, guardia primero encargado accidental del Puesto, don Eusebio Collo Alonso, y demás fuerza libre de servicio, así como numerosos invitados a los actos.

Una vez terminada la santa misa, autoridades y demás invitados se trasladaron a la Casa-Cuartel, donde fueron obsequiados con una copa de vino español, reinando en todos los actos una hermosa cordialidad, desluciendo el acto del baile público que se celebraba por la tarde, la lluvia, que quiso con ello que el acto de recreo se celebrase en el salón de la localidad.

Desde estas líneas y al vivir un año más la festividad de nuestra Benemérita, felicitamos a sus comités, a la vez que dedicamos un cariñoso recuerdo al cabo primero comandante de Puesto de esta localidad, don Mario Fernández Alonso, el cual, debido a encontrarse hospitalizado, no ha podido vivir entre nosotros el acto tan magnífico.

¿Está amargado tu hijo? Vigila su vista

Acaba de iniciarse el nuevo curso escolar. Millares y millares de niños españoles acuden a las clases. Sin embargo, muchos de ellos no siguen el normal ritmo de sus compañeros por falta de buena vista. Es un hecho probado: Un gran porcentaje de escolares de los últimos bancos, es decir, los deslucidos, tiene su origen en defectos visuales, que pueden corregirse en su mayoría. Unas adecuadas gafas, una visita al especialista, devuelven al niño muchas veces la alegría, el optimismo, la ilusión de ser alguien, de hacer algo positivo en la vida. Muchos maestros se preocupan con auténtica vocación de estos problemas, que serán tratados a fondo por técnicos nacionales y extranjeros en el "Simposium Nacional sobre la función visual y el rendimiento personal", los días 24, 25 y 26 del actual, dentro del salón monográfico "Sonidos" de la Feria de Muestras de Barcelona.

MISAS POR LA TARDE

A las seis: Magdalena y Santa Iglesia Catedral.
A las seis y media: San Felipe, PP. Jesuitas, San Juan, San Antonio (Franciscanos) y San Pedro.
A las siete: San Andrés, San Miguel, Santiago y PP. Capuchinos.
A las siete y media: Santuario, PP. Dominicos, PP. Agustinos y San Lorenzo.
A las ocho: PP. Carmelitas y San Antonio (Franciscanos).
A las ocho y media: PP. Capuchinos.
A las nueve: Padres Carmelitas.

Misas vespertinas en las vísperas de fiestas de precepto

Las iglesias de la ciudad en las que se celebrará misa vespertina las vísperas de los domingos y fiestas de precepto, a las horas que se indican y para todos los fieles a quienes no les sea difícil la asistencia a la santa misa el mismo domingo o día festivo, son las siguientes:
A las siete de la tarde.—Parroquias de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y San Ignacio de Loyola.
A las siete y media de la tarde.—Parroquia de San Lorenzo, San Martín, San Miguel, San Pío X, PP. Agustinos, Filipinos y San Andrés.
A las ocho de la tarde.—Parroquias del Inmaculado Corazón de María, Inmaculada Concepción, Nuestra Señora de la Victoria, Santo Domingo de Guzmán, San Ildefonso, San Juan Bautista, San Pedro Apóstol, Santa María Magdalena, Santiago Apóstol, Santísimo Salvador, penitencial de la Santa Vera Cruz, PP. Dominicos de San Pablo, PP. Carmelitas de San Benito, Iglesia de María Reina de la Paz (PP. Capuchinos), Iglesia del Dulce Nombre de María (Canterac) e Iglesia de las Escuelas de Cristo Rey.
A las ocho y media de la tarde.—Iglesia de la Residencia de PP. Jesuitas.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

XX DE PENTECOSTES La confianza en Jesús

El Salvador pide nuestra confianza. Era lo primero que exigía al recurrir un hombre a El en demanda de ayuda. La primera palabra que dirige a aquel desgraciado que ve sin movimiento es ésta: "Confía". La última palabra que dirige a la pobre mujer que con vida se ha tocado el pechito del Salvador para librarse de su atroz enfermedad, es la misma: "Hija, tu fe te ha curado." Es también la gran pregunta que dirige al padre del muchacho poseído, a la hermana de Lázaro, muerto antes de hacer patente su omnipotencia: "¿Crees tú? ¿Tienes confianza?" Es el reproche que dirige a Pedro cuando éste plega de hundirse en el agua, o el mismo que hoy nos refiere el Evangelio en el caso de la curación del hijo de aquel señor de la corte de Cafarnaúm: "Vosotros, si no veis milagros y prodigios, no creéis."

Si, Cristo exige confianza y la recompensa muy cumplidamente. No parece sino que se siente desarmado cuando un corazón humano se le abre con confianza santa e ilimitada: entonces se considera como obligado a contestar con un sí a todo lo que se le pide. Y esta confianza nos la pide aun hoy a nosotros. Por tanto, al dirigirte a Cristo en tu apremio y necesidad: "Confía". Si le pides ayuda, si le imploras el perdón de tus pecados: "Confía". Confianza, santa e ilimitada confianza es lo que pide de nosotros. Además, Cristo merece nuestra confianza, pues es la bondad, la suavidad, la fidelidad, la omnipotencia, la sabiduría, el amor en persona; es todo nuestro. Nos conoce y nos ama mejor que cualquier otro; comparte nuestros sentimientos y sabe todo cuanto nos agobia. Y, sobre todo, se cuida, se preocupa de nosotros como no lo haría ninguna madre respecto de su hijo, ningún pastor respecto de su oveja. Nos dio pruebas de ello con el sacrificio de la cruz; sigue dándonos pruebas aun hoy día con el sacrificio repetido en nuestros altares. No nos abandona.
¡Oh, si nosotros no nos abandonásemos y le abandonásemos a El con tanta facilidad y con tanta frecuencia! Porque le "abandonamos", cuando no tenemos confianza en El, cuando nos domina la "poca fe", cuando no sabemos responder a los grandes objetivos de su actividad redentora.
"Confía". Oído lo que andas desconsolado y agobiado, los que buscas auxilio y, sobre todo, los que gemis bajo el peso del pecado o andas desasosegado por el temor de caer; escuchad de labios de Santa Teresa del Niño Jesús: "Se que El ama con ternura al hijo pródigo, conoce las palabras que dirigió a la pecadora, a la adúltera y a la samaritana. Nada hay que pueda atemorizarle. Se lo que significa su amor: misericordia. Se que el mayor número de mis pecados puede consumirse en un momento como una gota de agua que cae en el horno." Así debe ser nuestra confianza en la omnipotencia y en la bondad infinita de Dios.

La festividad de Santa Teresa

Actos en honor de la Patrona de los periodistas

Hoy, festividad de Santa Teresa, Patrona de los periodistas, será ennoblecida solemnemente por el señor Arzobispo, el Corazón de Jesús en el domicilio social de la Asociación de la Prensa. Al acto, que comenzará a las ocho de la tarde, asistirán los asociados y sus familiares.

Mañana, a las once y media, misa solemne en la capilla del convento de Santa Teresa, oficiada por sacerdotes periodistas. Pronunciará el sermón el padre Alvaro Garralda, S. J.

A la una, las autoridades, periodistas y familiares de los mismos se trasladarán a la iglesia de la Santísima Virgen del Carmen (Extramuros), donde tendrá lugar la bendición de las imágenes de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, que han sido colocadas en la fachada de la ermita.

A continuación se impondrán los escapularios de la Cofradía de la Antigua Devoción de Nuestra Señora del Carmen a primeras autoridades vallisoletanas, al presidente de la Asociación de la Prensa y a la Reina de la entidad periodística, en representación de la misma.

En este acto serán descubiertas también unas lápidas que testimonian la atención que esta fervorosa Asociación ha tenido con los periodistas vallisoletanos al nombrar a su entidad Socio de Honor.

Por último, a las dos y media, comida de hermandad, finalizada la cual se celebrará una gran fiesta social en honor de la gran familia periodística.

Para la asistencia a todos estos actos, un autocar saldrá a las once de la mañana del domicilio de la Asociación (Plaza de España) y efectuará otra parada frente al Ayuntamiento.

SUCESOS LOCALES

SE CAE DESDE UNA ALTURA DE SEIS METROS

Ingresó en la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" Mario Galván Fernández, de diecinueve años, domiciliado en la Finca Píñilla. Los facultativos de guardia le apreciaron traumatismo de cráneo encefálico cerrado, herida inciso-contusa en región frontal y conmoción cerebral, siendo calificada su estado de muy grave. Estas heridas se las produjo cuando, al intentar quitar un tablón de los encofrados, perdió el equilibrio, cayendo al suelo desde una altura de seis metros.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO

Fue asistido en la Casa de Socorro, Venancio Valverde Vagüero, de cincuenta y dos años, de una herida contusa en región frontal de carácter leve. Esta lesión se la produjo en accidente de trabajo.

ATROPELLADO POR UNA MOTO

Tomás San Francisco Horcajo, de cincuenta y seis años, domiciliado en Caamaño, 60, fue atropellado por la moto matrícula VA-30314, conducida por José Luis de la Rosa Hernández, cuando el referido Tomás transitaba por el Paseo de Farnesio, esquina a la calle de Vergara.

Inmediatamente fue trasladado al Hospital Provincial, donde fue curado de diversas heridas, calificadas de graves.

POR INTENTAR EVITAR UN ACCIDENTE, SE HIERE AL CAER DE LA BICICLETA

Fue curado en la Casa de Socorro José Sanz García, de cuarenta y cinco años, domiciliado en la calle Bécquer, 3, de herida contusa leve en tercio inferior del muslo derecho.

Esta lesión se la produjo cuando marchaba montado en una bicicleta por el túnel de las Delicias, al intentar evitar la colisión con otro vehículo, chocando con el coche M-490.327, conducido por Aristides Macario Burgos, con domicilio en Avila.

La Agrupación de Intendencia celebró la Festividad de Santa Teresa

Presidió los actos el Capitán General



El Capitán General presenciando el desfile de las tropas que rindieron honores.

Esta mañana la Agrupación de Intendencia ha celebrado la festividad de su Patrona, Santa Teresa, con una misa, a las doce, en la iglesia castronse de San Felipe Neri.

Frente al templo se hallaban formadas una escuadra de gastadores con bandera y una compañía de dicha Agrupación que rindieron los honores de ordenanza a la llegada al templo del Capitán General de la Región, quien, acompañado por el General Gobernador Militar y el Coronel de dicha Agrupación, pasó revista a las fuerzas.

Precedidos por la enseña nacional, las autoridades militares hicieron su entrada en el templo acompañados por el Presidente de la Diputación, teniente de alcalde señor Finat y el Jefe Superior de Policía, quienes, junto con los generales de Ingenieros y de Artillería, tomaron lugar frente al altar mayor.

Finalizada la misa, las fuerzas de la Agrupación desfilaron ante las autoridades.

A la una fue ofrecido un lunch en la Agrupación de Intendencia y en los acuartelamientos fueron desarrollados diversos actos deportivos y culturales para la tropa.

EL COLEGIO DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA, CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

El Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria celebró hoy la festividad de su Patrona, Santa Teresa, con una misa en San Benito, al final de la cual fue rezado un responso por los miembros de la entidad fallecidos. Presidió el acto el presidente de dicho colegio, señor San Antolín.

A las dos se reunieron en una comida de hermandad en el Círculo de Recreo.

LA FESTIVIDAD DE SANTA TERESA EN LA SECCION FEMENINA

Hoy celebra la Sección Femenina diversos actos en ho-

nor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús.

Darán comienzo con una misa mozárabe en la parroquia de San Miguel, a las siete y media de la tarde, A

las ocho y media, en la Escuela Hogar (calle San Ignacio, 5), tendrá lugar el ingreso de las nuevas afiliadas, ante la primera autoridad de la provincia.

Bendición e inauguración del nuevo Colegio de las Teresianas



EL PRELADO EN EL ACTO DE LA BENDICION

Esta mañana, a las once, se ha celebrado la inauguración y bendición del nuevo Colegio de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, situado en la calle Felipe II.

En la capilla del Colegio se celebró una misa oficiada por el Arzobispo, pronunciando una interesante plática. Finalizada la misma, el Prelado recorrió las modernas instalaciones impartiendo su bendición, momento que recoge la

presente fotografía. Al acto asistió el Presidente de la Audiencia y otras personalidades, así como numerosísimo público.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos. — María Teresa Rodríguez del Caño, María del Pilar García Martín, María del Pilar Sandoval Rodríguez, María del Pilar Muñoz Méndez, María Azucena Curiel Matiez, María Teresa Sánchez Arango, Laura Rodríguez González, Ana Isabel Colodrón Mayordomo, Alicia María Henar Pérez Blanco, José Andrés Merino Sánchez, Enrique Ismael Rodríguez Martín, Ana María López Arenillas, Alberto Alfonso Aníbarro Calvo y María Olga Marcos Alonso.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos. — Francisco Javier Gozalo Gozalo, Rafael Díaz Crespo Vassallo, Angela Isabel Barbero Díez, Patricia Teresa Martín Suárez, María Isabel Navarro Escribano y Alvaro José Hortelano Vázquez de Prada.

Defunciones. — Pilar Miguel Maté.

Campana de Erradicación de la Tuberculosis

A partir del día 19, y en semanas sucesivas, la vacuna B. C. G. para niños en edad no escolar se realizará todos los miércoles, en el Dispensario Base, calle de Muro, número 13, de 10 a 11.30.

Prof. Dr. ENRIQUE ROMERO

CATEDRATICO DE MEDICINA INTERNA

Abre nuevamente su consulta en la calle Muro, n.º 4, teléfono 223106, rogándose previa citación.

CONTRIBUYAMOS TODOS

a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deban facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo.

Pleno de la Junta de Beneficencia

Bajo la presidencia del señor Gobernador Civil de la provincia se reunió en la sala de Juntas del Gobierno Civil el pleno de esta Corporación para tratar de los asuntos anotados en el orden del día de la convocatoria, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterados de la autorización concedida por el Ministerio de la Gobernación para celebrar subasta pública notarial de las edificaciones y solares propiedad de la Fundación Hospital de Santa María de Esgueva en el precio base de 19.772.652 pesetas, adoptándose las medidas oportunas en orden a la celebración del acto de subasta. Se adoptan también proposiciones para iniciar el proyecto del nuevo edificio que ha de albergar a la Fundación.

Se conceden a los solicitantes las becas de la Fundación Provincial Benéfico-Doctores y de "Alonso Pimentel" de Portillo, encargándose al Secretario del oportuno abono.

Respecto al Pósito Pío, de Pozaldez, se acuerda elevar el expediente de subasta de finca rústica ya ultimado al Protectorado, con propuesta de venta directa de las fincas restantes al actual arrendatario.

Asimismo se acuerda elevar al Ministerio de Gobernación el expediente general de subasta de bienes inmuebles propiedad de las fundaciones refundidas de la provincia para la concesión del trámite de audiencia si procede.

Audiencia PUBLICA

RECURSOS EN MATERIA DE TRAFICO

Devolución de placas

HECHO DENUNCIADO: «No devolvió en el plazo señalado las placas del permiso temporal de circulación». Fecha de la denuncia: 7 de junio de 1960. Multa impuesta: 250 pesetas.

FUNDAMENTO DEL RECURSO: Que el permiso temporal de circulación que poseía fue expedido con validez hasta el 15 de febrero de 1960, en que fue retirado del vehículo y sustituido por el definitivo que en aquella fecha ya se le había asignado correspondiente a su matrícula, sin que efectuase la devolución dentro del plazo de siete días, que se cita en la denuncia, porque el artículo del Código aplicado no establece plazo alguno, sino que indica que no se entregará el permiso de circulación sin antes haber devuelto las placas y el permiso temporal.

El Negociado de Vehículos de la Jefatura Provincial de Tráfico informó que el permiso de circulación temporal expedido a la recurrente tenía validez hasta el 15 de junio de 1959, concediéndosele sucesivas prórrogas, cuyo vencimiento definitivo tuvo lugar el 15 de febrero de 1960 y sin que conste la fecha en que fueron devueltas las placas.

Se estima el recurso revocándose la resolución dictada.

«Considerando que, aunque del penúltimo párrafo del artículo 155, norma séptima, del Código de la Circulación, se desprende la obligación de devolver los permisos y placas especiales llegado el momento de su caducidad, dicho precepto, al no fijar un plazo concreto para la citada devolución y condicionar a la misma la entrega del permiso de circulación del automóvil, sólo obliga solamente el empleo de los permisos temporales de circulación después de caducada su validez o el de las placas especiales

con un permiso temporal de circulación ya caducado o sin este documento, hecho que, al no resultar acreditados en el presente expediente, ni constar tampoco, de forma indubitada, la fecha de la devolución de las placas verdes correspondientes al permiso temporal de circulación, hace llevar al ánimo de la que resuelve a estimar la inexistencia de una infracción al aludido artículo y, en su consecuencia, a revocar la resolución impugnada.

He aquí, pues, otro caso más en que la propuesta de sanción queda sin ningún efecto y se estiman plenamente las razones y la interpretación dada a las normas reglamentarias por la —también— señora recurrente.

FERNANDO APARICIO

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

SALA DE LO CIVIL (Secretaría señor Humanes)

Juzgado de Salamanca. Menor cuantía: Angel Santos con Patrocinio Santos. Magistrado ponente, señor Aparicio.

Juzgado de Peñafiel. Interdicto: Rafael Velasco con Félix Daza. Magistrado ponente, señor Aparicio.

MAGISTRADO DE LO PENAL (Ley del automóvil)

A las once, Juzgado número uno de Valladolid. Daños. Angel Martínez.

A las 11.30, Juzgado número dos de Valladolid. Daños. Arnst Christoph Seckop.

Sesión de la Diputación

Se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, asistiendo los diputados provinciales señores Sánchez Benito, Jimenez de Torres, Coca Ortiz, Fernández de la Mela, Muñoz Muñoz y Acedo Florez.

El extracto de los acuerdos adoptados es el siguiente:

Quedar enterada con agrado de un telegrama del Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado agradeciendo a esta Corporación los sentimientos expresados con motivo de la conmemoración del 30 aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado.

Se da lectura del oficio del Gobernador Civil de la provincia comunicando a esta Diputación el relevo de don Antonio Martín Duque como alcalde presidente del Ayuntamiento de Encinas de Esgueva, y por tanto de diputado provincial por el partido de Valladolid la Buena.

El Presidente, en breves frases,

hace resaltar la personalidad del señor Martín Duque y la eficaz y leal colaboración que durante el tiempo de su mandato ha venido prestando a la Corporación Provincial, lamentando que por asuntos propios, que le obligan a trasladarse de residencia, haya tenido que cesar de alcalde y por consiguiente de diputado provincial.

De conformidad con el informe del señor diputado delegado del Colegio Residencia "Don Juan de Austria", se acuerda conceder el ingreso de tres niños en dicho Colegio, y dos ayudas económicas, en concepto de dote, a dos excolegistas de dicha Institución por haber contraído matrimonio.

De conformidad con el Negociado de Gobernación se acuerda anunciar el oportuno concurso para adquirir los artículos necesarios para alimentación y sostenimiento de los respectivos aislados de los centros benéficos provinciales durante noviembre.

De conformidad con la propuesta del señor Diputado delegado se acuerda abonar diversas prestaciones sanitarias a los funcionarios provinciales.

De conformidad con el Negociado de Personal se acuerda abonar a la viuda del señor Labajo González, funcionario que fue de esta Diputación, el capital Seguro de Vida y la pensión correspondiente, a la vista de la nómina confeccionada por la Mutualidad Nacional de Administración Local.

Se acuerda declarar jubilado voluntariamente al señor Núñez Lacalle, sanitario del Hospital Provincial, y remitir a la Mutualidad el modelo reglamentario a efectos del señalamiento de la pensión correspondiente.

Se acuerda aprobar la certificación número I expedida por el señor Arquitecto provincial por las obras realizadas en la construcción de la Casa Consistorial de Vega de Ruiponce, por importe de 52.440,90 pesetas, a favor de dicho Ayuntamiento.

De conformidad con la propuesta del señor Depositario se acuerda la amortización y sustitución de títulos de fianza.

Se acuerda aprobar diversas cuentas de servicios provinciales.

ESCUELA DE FORMACION SOCIAL

Entrega de diplomas a los Asistentes Sociales

El lunes, día 17, a las siete de la tarde, en la Escuela de Formación Social, se hará entrega de los diplomas a la nueva promoción de Asistentes Sociales. También tendrá lugar el acto de apertura de curso.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

EL TIEMPO		
INFORMACION TECNICA		
Borrasca de 996 milibares centrada en 45° Norte y 9° Oeste, continuando su desplazamiento hacia el Este, penetrando en la Península por el norte de Galicia. En el sector occidental de esta borrasca los vientos en tierra alcanzan los 40 nudos y olas de nueve metros en las proximidades del barco "K", en consecuencia, es de esperar un giro del viento al Noroeste que mantendrá en la mitad occidental el régimen de chubascos y se notará un acusado descenso en la temperatura. En altura, la circulación es ciclónica, con una baja en el noroeste de la Península Ibérica.		
SITUACION GENERAL		
Durante el día de ayer el régimen de chubascos afectó a Galicia, Duero, Centro, Extremadura, Pirineo aragonés, Cataluña y Andalucía. En Navacerrada se registraron 32 litros por metro cuadrado de aguame. Por la noche se han extendido las precipitaciones también a gran parte del litoral levantino y Baleares. En Barcelona se han registrado 43 litros por metro cuadrado de aguaceros de carácter tormentoso.		
LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy	Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy
AVILA	11 4	4,0 lts. m2
BURGOS	11 6	16,0 " "
LEON	11 6	1,4 " "
MADRID	14 7	4,0 " "
PALENCIA	12 8	8,4 " "
SEGOVIA	12 4	5,0 " "
SORIA	11 3	4,0 " "
VALLADOLID	12 7	14,4 " "
VILLANUEVA	11 5	14,0 " "
ZAMORA	12 8	5,0 " "
TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)		
Continuará el régimen de aguaceros de distribución irregular, afectando a gran parte de la Península y Baleares. El viento girará al Noroeste con descenso de la temperatura, que se iniciará por el cuadrante noroccidental, con apertura de grandes claros en el cielo.		
(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)		

Tercer aniversario de la señora.

Doña María de las Candelas Lobato Cuadrillero

Que falleció en esta ciudad el día 19 de octubre de 1963

— D. E. P. —

Su apenado esposo, don Ramón Álvarez Lope (médico); hijos, Ramón, Pablo, Luis y Fernando; madre, doña Luisa Cuadrillero Medina; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

FUNERAL: Lunes, día 17, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Las misas que se celebren en dicha iglesia, a las siete y media de la mañana, los días 17 de cada mes, serán aplicadas en sufragio de su alma.

PAGINA 5: Entrevistas, reportajes, informaciones, colaboraciones

BUENAS TARDES Valladolid

Veinte duros

De toda la "numismática" de los últimos treinta años —y ha sido mucha—, ninguna de "curso legal" tan estimable y buena como la que comienza a repartir el honorable Banco de España, representativa de veinte duros, con ochocientas milésimas de plata y doscientas de cobre, que no son ninguna "ganga", sino aleación honrada que la endurece. Ayer por la mañana, como hoy, había colas para adquirirlas, una vez que cierto colega matutino de Madrid anunció que se cotizaban a doscientas pesetas. Los españoles, tan curiosos como de costumbre, enviaron a las ventanillas argentíferas de cambio hasta las muchachas de servir y a los botones, porque sólo entregaban una a cada colista, tan extraordinaria como se quiera, pero sólo una, a fin de disponer un buen reparto.

La nueva moneda, al cabo de tantos años, significa un paso más a la normalidad o la entrada en ella, al menos. Recordemos aquellos días tremendos de febrero de 1937, cuando las colas en el Banco de España eran hervidero de gentes que entregaban toda su plata para evitar lo antes posible el fantasma de la guerra. Esto de ahora parece una especie de devolución de "aquello", tan valeroso y gallardo, aceptado como necesario. No se conoce mayor altruismo que entregar monedas de plata o anillos de compromiso y entonces se hizo, aunque en algunos recovecos de la conciencia —albergadora de gusanos, a veces— quedase el resquemor egoísta. Ahora, donde entregamos veinte, devuelven uno, porque esa parece la relación en los precios, ya que no en los sueldos. Y hasta tal punto parece justa la estimación, que esa moneda apetitosa desaparece misteriosamente, como por ensalmo. ¿Han visto ustedes circular algún "duro" de esta clase? Quiere decir, pues, que el pueblo siente satisfacción de poseerlos y, quizá, de guardarlos, que es una manera extraña de ahorrar o de no gastar, por lo menos, de manera que todo el negocio se queda en casa.

Con esta moneda que está aquí delante, vista y revista, hasta con lupa, por lo que luego se dirá, estamos hilvanando la glosa del día, mientras empieza a "eocer" el periódico en la caldera del taller. Más que glosa, haremos la disección de las novisimas cien pesetas de plata juntas de un golpe. Las conocimos de oro, también; pesaban algo más, eran impresionantemente bellas, pero no circulaban, de manera que sólo las conocíamos de vista, que era no conocerlas. Alrededor de este brillante, noble, bien dibujado e impoluto disco está la familia entera, que no sabe lo que vale, intrínsecamente. El ama de casa suelta la primera anadana:

—Este duro es más pequeño. Podrá ser bonito, no hay duda; pero resulta más chico.

A partir de entonces, en la escena flota un resquemor, cierta desconfianza. En la farmacia los chicos salen a pesarle: —Tenías tú razón, mamá. Pesa veinte gramos.

Además del "duro" se pesan también los pros y los contras. La moneda es preciosa y con muchos dibujos propicios para hilvanar humorismos garbosos: es casi seguro que desaparezca del "mapa" en unos cuantos días, lo que siempre acabará siendo un sensacional golpe a favor del Tesoro; el troquel resulta el clásico, lo mismo que la grilla para evitar el desgaste, en la que se lee "una, grande, libre", que refiriéndose a la moneda será correcto en las dos primeras estimaciones, pero no para la tercera, que deja de ser libre en cuanto se la encuentra y deja de correr, desapareciendo en un curso que acaba con la primera persona que toca con ella. Junto a la fecha de 1966, debajo de la cabeza de Franco hay dos estrellas de seis puntas que acaso sean simbólicas de la alferfía o alferazgo con el año en que fueron acuñados estos nuevos duros que valen por veinte. —LUIS CALABIA.

Un disco para Perico Chicote



El pasado día 7 tuvo lugar, en el Museo de Bebidas del popular Perico Chicote, la entrega del disco del cantante francés Jean Claude Hayer, titulado «Eh, barman», al presidente de la Asociación de Barmans Españoles, Perico Chicote. La entrega la efectuó, en acto privado, el jefe de promoción de Discos Tempo, señor Mitjavila.

La canción «Eh, barman» es un tema que está basado en la ayuda que un muchacho solista de su barman a causa de un fracaso amoroso. El joven solista consejo al hombre experimentado que, al cabo de tantos años detrás de la barra, ha visto casos similares.

Jean Claude Hayer ha querido entregar esta grabación a Perico Chicote, como representante más caracterizado de los barmans españoles. Y, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, fue la encargada de efectuar el obsequio. No obstante, en noviembre vendrá a España Jean Claude, y podrá así cumplir su promesa de saludar, en la persona de Perico Chicote, a todos los barmans españoles.

PASO LIBRE AL "SPENCER DAVIS GROUP"

"The Spencer Davis Group" es un conjunto compuesto por cuatro muchachos ingleses. Su estilo, muy personal, está en la línea de los "blues", cuyo principal impulsor es el gran Ray Charles. Este grupo empieza a conocerse ahora en España, gracias a sus éxitos "Keep on running", "Somebody help me", "This hammer", etc.

Spencer Davis, fundador y líder del conjunto, nació el 17 de julio de 1941, en Swansea. Antes de dedicarse a la música era profesor de alemán; hoy es guitarrista rítmica y segunda voz, además de compositor de algunas de las canciones del grupo. Cuando Spencer se decidió a formar un conjunto llamó a su amigo Pete York, famoso arreglista, batería y vibráfono, nacido en Middlesbrough, en 1942. A ellos se unieron los hermanos Windwood. Steve, "lead", "singer" y guitarra solista, sabe tocar también el vibráfono, el piano, el órgano, la batería y el bajo. Tiene dieciocho años, nació en Birmingham y es el arreglista del conjunto. Su hermano Mervin, de veintitrés años, es el más culto en educación musical y se le conoce con el sobrenombre de "Muff".



ESTEREO

REVELACION FEMENINA DEL FESTIVAL MEDITERRANEO

Sabrina, la tunecina «Cuando me entierren» (tercer premio)

es una canción comercial y pegadiza, no macabra

Ella intervino en el reciente Festival del Mediterráneo. Defendió dos canciones: "La prisión" y "Cuando me entierren". Ella es bastante más alegre de lo que parece. Ella ha sido la revelación femenina del citado Festival. Ella es Sabrina.

—¿Nacida en...?

—Túnez, el 20 de junio de 1943.

—¿Cuándo empezaste a cantar?

—A los diez años, como solista de coros escolares.

—¿Quién te ayudó a triunfar?

—Sobre todo mi padre, músico aficionado, que toca el acordeón, el piano y el violín y anima las fiestas de Toón, donde vivimos desde 1955. Después me ayudaron Beccaud, Brel y Jean Pascal, con los que actué en diversos "shows".

—De no ser cantante, ¿qué profesión habrías elegido?

—Peritaje mercantil. Estuve estudiándolo en un colegio, pero lo dejé para pasarme a la música.

—¿Cuál fue tu primer éxito profesional?

—La Copa de los Cantantes Amateurs, que obtuve en 1960 en un concurso organizado en Aviñón por Radio Montecarlo.

—¿Qué supuso para ti este triunfo?

—Me permitió dejar los estudios y consagrarme por completo a la canción, para lo cual



estudié música en un conservatorio y tomé lecciones de canto y voz.

—¿Y después?

—Después marché a París, en 1962, para participar en el "Re-lais de la Chanson Française". Gané el segundo premio y grabé mi primer disco.

—¿Luego todo te sería más fácil...

—Digamos que me fue menos difícil.

—¿Has viajado mucho?

—En 1964 trabajé en el Líbano y Turquía. Participé en la Rosa de Oro de Antibes con una canción de Guy Beart, que luego se convirtió en uno de los mayores "hits" del año. El año pasado, en julio, debuté en la televisión americana e hice una gira por todo el país.

—¿Estás satisfecha de tu participación en el Festival del Mediterráneo?

—Sí, sí; muy satisfecha. Lo único que lamento es que "La prisión" no pasara a la final por diez votos tan sólo...

—¿No es un poco macabra la

canción que clasificaste en tercer lugar?

—A mí me gusta mucho. "Cuando me entierren" es una canción muy pegadiza y comercial.

Y Sabrina se pone a cantar: nos eso de "Aleluya..."

—Está bien, está bien —la obligamos a callar—. ¿Sabes que tienes cierto parecido con Edith Piaf?

—Eso me dijo Gilbert Beccaud en cierta ocasión. Respecto a...

—Respecto a tu físico ya lo vemos: es mucho más bello que el de la malograda Edith.

—Gracias, pero no quería decir eso.

—¿Entonces?

—Quiero decir que me encantaría volver a participar en el Festival del próximo año. Todos se han portado muy bien conmigo, y aquí, en Madrid, me encuentro como en mi propia casa.

—¿No serás una adúladora?

—No; soy Sabrina.

—La tunecina, claro; la tunecina.

Escriben: CABEZA DE VACA Y LOPEZ CASTILLO

LAS DIEZ PRIMERAS

No hay novedades en la presente semana. Estamos en pleno lanzamiento de nuevas canciones —entre ellas las que participaron en el Festival del Mediterráneo— y se impone un compás de espera para ver qué sucede en los próximos días.

1. "Extraños en la noche" Frank Sinatra.
2. "Un sorbito de champán" Los Brincos.
3. "Black is black" Los Bravos.
4. "La banda borracha" Alberto Cortez.
5. "Ton nom" Adamo.
6. "Vuelo 502" Los Cuatro de la Torre.
7. "Lady Pepa" Los Pekenikes.
8. "Monday, monday" The Mama's and the Papa's.
9. "Yellow submarine" Los Beatles.
10. "Estuve enamorado" Raphael.

Del «folk-song» a la «protesta»

Hugues Aufray, el Bob Dylan francés En España «descubrió» la guitarra y la riqueza del «folklore»

Hugues Aufray nació en Neuilly, en 1942. Paso su infancia en París y estudió en un colegio de dominicos, hasta que se trasladó a España con su familia. Hizo el Bachillerato en el Liceo Francés de Madrid. En esta época Hugues descubre la guitarra. Tanto se aficionó a ella, que pasaba más tiempo en los «tablao» flamencos que en el Liceo.

A los diecisiete años vuelve a París, al París de las «cuevas», de Saint Germain des Prés, donde acude primero como espectador y poco después como cantante. De noche interpreta canciones de Brassens y Aznavour y durante el día toca con los músicos ambulantes por las terrazas de los cafés.

Casi por azar, encuentra su oportunidad al tener que reemplazar, en «La Polka de las Mandibulas», a uno de los componentes del trío «Los Incas». Junto a ellos descubre un folklore que se adapta a su carácter. Esto le impulsa a cantar solo. Lucien Morisse le presenta a un concurso llamado «Los números uno de mañana», donde resulta vencedor con la canción «Le Poinçonneur des Lilas». Allí obtuvo su primer contrato para grabar discos.



HUGUES AUFRAY

TODO SOBRE EL MUNDO DEL DISCO

NOTICIAS MUSICALES

El pasado viernes, en el Palacio de la Música, de Madrid, Raphael dio su segundo recital en lo que va de año. Interpretó treinta y cinco canciones, de ellas doce nuevas, y el resto sus grandes éxitos. Su triunfo fue absoluto y superó todo lo imaginable. El teatro, lleno a rebosar, le dedicó las más grandes ovaciones, bravos y oles.

Lionel Hampton, en otro recital celebrado el domingo en el Palacio de los Deportes, convenció plenamente a los numerosos aficionados al "jazz" que, entusiasmados, siguieron el ritmo de su orquesta durante tres horas seguidas. Tanto con la batería como con el vibráfono, la voz o el baile, Hampton y sus siete muchachos dieron una auténtica e inolvidable lección de arte y ritmo.

"Los Bravos" siguen cosechando triunfos con su "Black is black". Número tres en Estados Unidos, ahora encabezan las clasificaciones de Irlanda, Bélgica y Australia. Y pronto, muy pronto, España, Italia y Francia serán testigos del coro total. Lo único que empaña este éxito es la enfermedad de su cantante Michel Kogel, internado desde hace dos semanas en un hospital londinense.

Manolo Díaz, el compositor de "No sé mi nombre", "La parada del autobús", "Rufio el pescador" y otros éxitos, se pasa al mundo de los cantantes solistas. En efecto, el mismo nos lo ha asegurado y le hemos oído los dos últimos miércoles a las diez y media, en la Cadena SER. Su estilo y originalidad sorprendieron gratamente. El tiempo será testigo de su triunfo.

Ismael, el segoviano residente en Francia, que se ha propuesto llevar lo mejor de nuestro folklore a toda Europa, ha empezado su gira artística con su compañía y con el vestuario y decorados diseñados por Salvador Dalí, el genio de Cadaqués.

Y por último tres noticias más cortas todavía: Luis Aguilé cambió, como asegurábamos en estas páginas hace un mes, de casa grabadora. Fichó por la nueva marca "Sonoplay" y parece que nada menos que por 375.000 pesetas. John Lennon y Ringo Star, dos "beatles", están en Almería. El primero rodando una película y el otro descansando con su esposa. El Premio de la Crítica Especializada del Festival del Mediterráneo fue concedido a la canción "El hombre de paja", del italiano Memo Remigi.

Cuando llega la ola del «rock and roll», Aufray rehúsa electrificar su guitarra y se exilia en Turquía, Oriente Medio y norte de África. En 1961 un telegrama le hace volver a Francia, pero para marchar inmediatamente a Nueva York para cantar en el baile «Abril en París». Maurice Chevalier le presenta a Ed Sullivan, que le hace pasar en su «show» de la televisión, y los ocho días que pensaba quedarse en América se convierten en nueve meses! Separada de su mujer y de sus dos hijas, es el único blanco que actúa en un cabaret de Harlem. En el «Blue Angel» conoce a Peter, Paul y Mary; los reyes del «folk-song». Vuelve a Francia con una canción de ellos: «Quinientos millos».

Ya en Francia forma su propio grupo, con cinco músicos que inician el estilo «skiffle». Presenta luego en Eurovisión una de sus canciones, que obtiene el segundo puesto. Pasa luego al Olympia, donde triunfa plenamente a partir de 1963. Hoy Hugues se ha pasado del folklore a la «protesta», con sus versiones francesas de los principales éxitos de Bob Dylan, al que nada tiene que envidiar.

PRADERA HOY

DESDE LAS 4,30 ESTRENO

COMBATE TRAS COMBATE...
ESTRATEGIA TRAS ESTRATEGIA...
UN GRUPO DE HOMBRES FUERON EL HIERRO DE LA LANZA EN LA LUCHA POR SU LIBERTAD



LOS INVENCIBLES

EN EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE CON
DE MADRID AL CIELO
MARIA DE LOS ANGELES MORALES - GUSTAVO ROJO
TOLERADAS
MANANA: SESIONES A LAS 4,30 Y DESDE LAS 7,45

CINE AVENIDA

Sesiones: 5 - 7,45 - 10,30. HOY: sensacional ESTRENO
JUDEX

SYLVIA KOSCINA y THEO SARAPPO
Nunca un personaje como JUDEX ha conseguido causar tanta sensación, ya que su solo nombre producía pavor y respeto a los más empedernidos criminales.
¡JUDEX... JUDEX...!
(Mayores de 18 años)

HOY (5 - 7,45 - 10,30) HOY
[La sensación cinematográfica de la temporada!]
EL RAPTO DE BUNNY LAKE
De Otto Preminger, con Lawrence Olivier y Carol Lynley
(Mayores de 18 años)

HOY (Desde las 4,30) HOY
Buenos días, Acapulco
Color. Por la pareja cómica Viruta y Capulina, y
Los novios de mis hijas
por Amparo Rivelles y Julio Alemán (Toleradas menores)

HOY (Desde las 4,30) HOY
Las joyas de la familia
Technicolor, por Jerry Lewis.
El hijo de Espartaco
Scope-color, Steve Reeves. (Toleradas menores)

HOY (Desde las 4,30) HOY
Días maravillosos
Scope-color, Cliff Richard
EL SABOR DE LA VENGANZA
Scope-color, Richard Harrison. (Mayores 18 años)

HOY A LAS 5, 7,45 y 10,30
¡TREPIDANTE ESTRENO!
EN LA PANTALLA DE LOS EXITOS CONSTANTES
CINEMA ROXY
LAS 7 magnificas
en brillante eastmancolor, por
ANNE BAXTER, MARIA PERSCHY, MARIA MAHOR,
PERLA CRISTAL, ROSSELLA COMO, CHRISTINA
LINDER y ADRIANA AMERESI
(AUTORIZADA MAYORES DE 14 AÑOS)

¡AHORA USTED VIBRARA DE EMOCION ADMIRANDO ESTE FILM QUE PRESENTA UN HECHO NUEVO EN LA COLONIZACION DEL OESTE!... ¡SON MUJERES... SE SIENTEN MUJERES... PERO SE DEFENDEN CON LA FEROCIDAD DE LOBOS ACOSADOS!
LOCALIDADES PARA MANANA

ZORRILLA

Desde las 11 de la mañana (continúa)

LA FAMILIA Y... UNO MAS

ALBERTO CLOSAS
JULIA G. CABA
- y -

A 23 pasos de Baker Street

Cinemascope - Color
VAN JOHNSON
VERA MILES
CECIL PARKER
(Toleradas menores)

CAPITOL

Desde las 4,30 (continúa)

LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA

Technicolor
JEAN PAUL BELMONDO
URSULA ANDRESS
- y -

LOS CUERVOS

ARTURO FERNANDEZ
(Mayores 18 años)

HOY - 4,30 y 7,45 - HOY

TERCERA SEMANA



De la obra de RODGERS y HAMMERSTEIN La producción ROBERT WISE
SONRISAS Y LAGRIMAS
JULIE ANDREWS - CHRISTOPHER PLUMMER
RICHARD HAYDN
con FESKY WOOD, CHARLIE CARL y ELEANOR PARKER
en "La Barroca"
Productor asociado: Director Musical: SAIL CHARLEY Robert Wise Richard Rodgers Oscar Hammerstein II Ernest Lehman
Letra y música adicionales: Richard Rodgers - Producción por: Artye Enterprises, Inc.
Producida en TODD AO - COLOR POR DE LUXE

¡TRES ULTIMOS DIAS!!!

CALDERON

CINEMA COCA

HOY 5, 7,45 y 10,30 HOY

SIGUE TRIUNFANDO APOTEOSICAMENTE

LAS FLORES del DIABLO

EASTMANCOLOR
YUL BRYNNER, TREVOR HOWARD y RITA HAYWORTH
(Mayores 18 años) Localidades para mañana

LOPE de VEGA

A las 5, 7,45 y 10,30

LA MEJOR PELICULA RUSA DE LA OBRA MAESTRA DE LA LITERATURA UNIVERSAL

DON QUIJOTE

VLADIMIR TOULBIEV - NICOLAI TCHERKASSOV
TOLERADA SOV-COLOR-SCOPE
LOCALIDADES PARA MANANA

El riesgo y la seguridad en la construcción

Por DANIEL BENAVIDES LLORENTE
(Inspector Técnico de Trabajo)

Entre todas las actividades laborales es en la construcción donde el peligro de accidentes de trabajo tiene mayores posibilidades, ya que no solamente se deriva del trabajo que se realiza, sino de las circunstancias del lugar y la provisionalidad de los medios de sustentación empleados para llevar a cabo tales trabajos.

Do los tres factores expuestos, el riesgo del trabajo en sí (mor-

medios de sustentación, se ha articulado una técnica con normas mínimas imperiosamente exigibles —no es, ni más ni menos, que la vida humana la que está en juego— de construcción de andamios

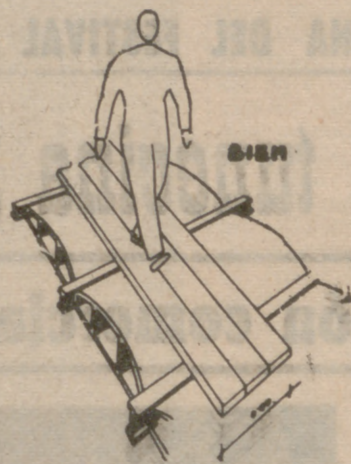


FIGURA 1 (a)

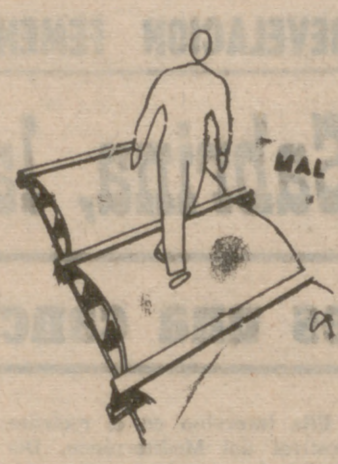


FIGURA 1 (b)

deduras de materiales, quemaduras, lesiones oculares, etc.) es muy inferior al derivado del lugar donde el trabajo se realiza (lesiones por percusión de materiales sobre el cuerpo) y más aún de la provisionalidad de los elementos de sustentación (lesiones por caída).

Respecto al primer motivo expuesto, el riesgo de trabajo en sí será la técnica de cada oficio la que determine las condiciones de seguridad que deben acompañar a cada productor en el trabajo. Por lo que al riesgo del lugar impone la utilización de todos los medios personales de protección, entre los que cabe destacar, por la inmensa cantidad de lesiones que evita, el empleo de casco.

Por último, para evitar el riesgo de la provisionalidad de los

y comportamiento sobre las obras en construcción.

A este último aspecto del riesgo en el trabajo en la construcción nos referiremos en estas breves líneas de divulgación por ser la causa más frecuente no sólo del número de accidentes, sino de los accidentes de mayor gravedad.

Para determinar las condiciones mínimas de seguridad en el trabajo en la compleja industria de la construcción fue dictado el Reglamento General de Seguridad Social e Higiene de 20 de mayo de 1952, algunas de cuyas prescripciones más inculpidas vamos a destacar con el mejor deseo de dar la mayor resonancia a la campaña iniciada por la primera autoridad laboral de la nación con el lema: "Trabaja, pero seguro".

De entre los innumerables accidentes del último tipo descrito vamos a reseñar en esta ocasión tres de los más frecuentes, con mención del precepto legal que establece cómo el mismo debe ser evi-

sa de accidente es bien sencillo y lo prescribe, además del sentido común (máxima ley), el artículo 8.º del Reglamento que comentamos. No se precisa más que una pasarela de tabloncillos de 60 centímetros de ancho que apoyen sobre las viguetas de sujeción del piso (figura número 1, a y b).

En la figura número 2 se determinan las dimensiones mínimas de las pasarelas situadas a más de dos metros de altura sobre el suelo o piso, que tendrán una anchura mínima de 60 centímetros, deberán disponer de piso unido y dispondrán de barandillas a 90 centímetros también de altura. (Art. 9.º).

Todos aquellos que en la obra tienen una responsabilidad directa (directores técnicos, empresarios, encargado, capataz, etc.) deben pensar serenamente que el permitir andamios y pasarelas sin las prevenciones mínimas exigidas es algo más que una infracción legal: es un delito por omisión que gravitará sobre sus conciencias, juez

aún más severo e implacable que pueda intervenir en el caso del posible accidente, el que ningún amañar ni cosa podrá exhumarse.

La figura número 3 (a) termina la realización de andamios de puente volado, cuando quedará en su tipo de andamio, no en un gran cuidado de los materiales (preferentemente el hierro) de tener un esmerado en el anclaje y calzado de los puentes, prohibiendo totalmente resolver el cargando las colas de los con un peso superior al que levanta el puente. (Art. 9.º).

Para terminar, y sin perder en breve de nuevo poner algunos otros casos de interés, en la prevención de la construcción, cualquier duda, o dificultad, supuesto de tener que realizar trabajos imprevistos que requieran utilización de andamios, maderos, contar siempre con la técnica de la obra.

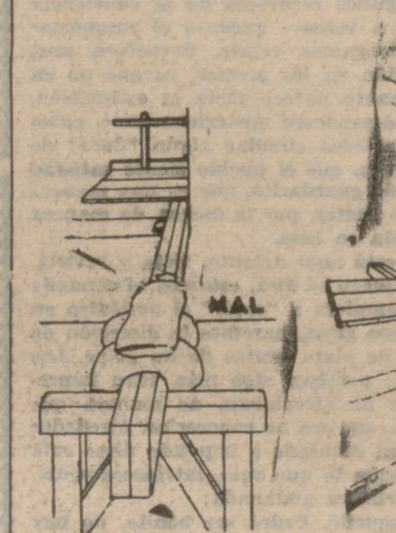


FIGURA 3 (a)

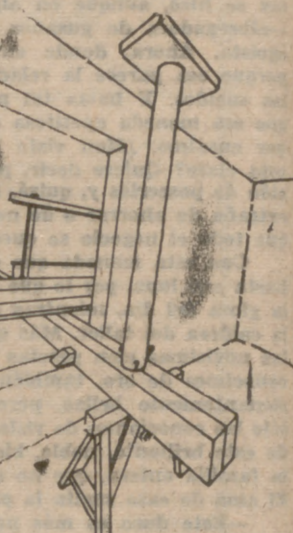


FIGURA 3 (b)

Abastecimientos y Transportes

CESTA DEL CONSUMIDOR

Artículos que tienen precio fijo para su venta al público:
CARNE CONGELADA
Clase 1.ª 79.- ptas. kilo
Clase 2.ª 56.- " " "
Clase 3.ª 28.- " " "
Sebo 6.- " " "
Hueso blanco 5.- " " "
Negro 1.- " " "

Venden esta clase de carne treinta y dos establecimientos de esta capital, situados en los Mercados del Campillo, Val, Puente de Valle, Delicias, así como en las calles Esperanza, Esperanza, Pizarro, Avila, Felipe II, Panaderos, Camino Viejo del Polvorín, calle Alegría, Paseo Zorrilla (Sótanos), Avenida de Palencia, Plaza Cuadrada (Barrio La Pólvora), Plaza San Juan, Grupo Leones de Castilla, Plaza Porticada, calle de San José (Barrio España), Avenida Segovia, calle Segovia y Villabáñez.

ACEITE ENVASADO DE SEMILLAS
Todos los establecimientos de ultramarinos deben tener esta clase de aceite a disposición del público para ser vendida a 22,00 pesetas litro.

ARROZ
Plas. kilo
Arroz blanco clase 1.ª 13,20
Arroz blanco matizado 13,30
PAN
Calidades Piezas Pesetas
Flama 800 gms. 6,80
Flama 500 " 4,50
Candéal 800 " 7,10
Candéal 500 " 4,70

CARTEL CON PRECIOS FIJOS AL PUBLICO
Los establecimientos de venta pública tendrán en cuenta la de la Presidencia del Gobierno, fecha 15 de febrero de 1961 (n.º 23-2-1961), sobre marcas de artículos que se expongan en rates y vitrinas.

Lo que se publica para su cumplimiento.—El Jefe Civil Delegado Propio

ASOCIACION CATOLICA DEL MAGISTERIO

Retiro-convivencia mensual

El día 23 tendrá lugar el retiro-convivencia mensual en el del Campo. Comenzará a las 10.00 en la Residencia MM. Jesuitas (calle Real Gracia). Lo dirigirá el P. Juan Turiso, O.C.D. Asesor mismo y dirigirá la parte de la Federación Nacional, don Aristón G. Blanco. Después del retiro, comida de hermanas visita a monumentos.

RETRO MENSUAL
Esta Asociación celebra su retiro mensual, a las once de la mañana, en la capilla de los PP. Jesuitas, calle Ruiz Hernández, 121.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

Acordada la Concentración Parcelaria en la zona de DE DUERO (Valladolid), se anuncia que los trabajos de titulación de propietarios a efectos de concentración se harán durante un período de treinta días desde esta fecha.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros, general a los cultivadores y titulares de cualquier otro para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y en todo caso los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecen en este período serán consideradas como de desconocimiento y dará el destino señalado por la Ley de 8 de noviembre de 1961. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de la omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de parcelas del término municipal de TUDELA DE DUERO, tanto, los propietarios de las mismas deberán, en su poder, además de hacer la declaración de sus parcelas, el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Valladolid, 13 de octubre de 1966.—EL INGENIERO DE LA DELEGACION,

"(POR QUE, DIOS MIO, NO SE LEER?)"

es el grito angustiado de la protagonista de una comedia española, al encontrarse por su ignorancia en una apurada. Prestamos todos la debida atención a más de un medio de españoles adultos que a diario repiten la exclamación?

CERVANTES

Desde las 4,30
¡EL PROGRAMA CUMBRE!



ZAFARRANCHO EN LA UNIVERSIDAD

TOMMY KIRK - ANNETTE
LEON JAMES - SUART ERWIN
TECHNICOLOR
CLASH DE TOM y HELEN AUGUST
BASADO EN UNA HISTORIA DE BILL WALSH
PRODUCCION ASISTIDA POR MILLER - DIRECCION ROBERT STEVENSON

LA REVOLTOSA

GERMAN COBOS
Eastmancolor.
TOLERADAS
Despacho para mañana

CUATRO CLASES DE GIBALTAREÑOS...

(Viene de última página.)

rriente, por las ventajas económicas y, sobre todo, por el miedo al futuro, se callen e incluso asientan a lo contrario.

Y, finalmente, lo que suele llamarse "le-
vantine". Gente de aquí y de allí, traídos
por el negocio fácil y las circunstancias fa-
vorables. Gente de origen poco definido—del
Levante, vagamente—, quienes se aferran a
su britanismo—aunque no hablen inglés—
porque, de lo contrario, no serían nada. Gen-
te que, en el peor de los casos, no tienen
más patriotismo que el negocio, y en el me-
jor, se integran en la clase anterior de an-
daluces en general. Tan andaluces como los
que en Sevilla o en Jerez hacen gala de anda-
lucismo con apellidos franceses y hasta bri-
tánicos.

Al parecer, son sólo estas dos últimas cla-
ses las que tanto preocupan—por
primera vez en tanto tiempo—al Gobierno
de Su Majestad Británica. Y es el temor al
futuro—al desconocido—el que hace que
se amparen en ese britanismo "ful", valga el
andalucismo.

No creo que ningún gibraltareño de San
Roque pretenda expulsar a los actuales ha-
bitantes de lo que legítimamente fueron sus
casas y sus tierras y su ciudad. Y en cuanto
a los segundos, al proletariado urbano sin
derecho de ciudadanía, el Gobierno español
tiene todavía medios de darles una existen-
cia humana y decente, sacándoles de su esta-
do de "cuiles", y sin quitar el pan a ninguno
de los de dentro del Peñón.

Hemos de ser, pues, generosos ante ellos.
Los unos, por andaluces de origen y de ejer-
cicio. Los demás, por extensión de una gene-
rosidad que nadie ha negado aún a nuestro
pueblo.

Sus derechos humanos son inalienables.
Dejémosles que sean británicos si quieren,
y que conserven sus pasaportes. Extendámos-
les—a todos, sin excepción—el derecho a ser

españoles "de nacimiento". Garanticémosles,
incluso, el derecho a permanecer en la ciudad
en que nacieron, aunque opten por la ma-
drazza y no por la madre. Sin regateos y sin
reservas mentales.

El que esto escribe es abogado de excep-
ción. Sus propios hijos, por eso de la san-
gre y el suelo, tienen derecho a esas dos na-
cionalidades precisamente. Si ahora son es-
pañoles, lo son por voluntad de su padre,
quien hará todo lo humanamente posible pa-
ra que, llegados a la mayoría de edad, refren-
den esa elección, en la que no tuvieron parte.
Pero si, llegados a los veintinueve años, deciden
de otra manera, no será yo quien les ponga
obstáculos para ello.

¿Qué, es, pues lo que temen? Solamente,
me atrevo a decir un temor económico. El
de que, acabado el régimen de excepción, sin
impuestos y sin aduanas—¿por qué no de-
cirlo, si ya nadie se ruboriza?—sin contra-
bando, quedarían convertidos en proletarios.

Una de las pocas medidas eficaces, en ma-
teria de Defensa Nacional, tomada por la
segunda República, fue aquella que prohibía
la adquisición de tierra en las zonas fronte-
rizas de interés militar. Una vez que la fron-
tera gibraltareña desapareciera, no habría
obstáculo para que emplearan sus ahorros
—en libras, no en pesetas—en adquirir aque-
llos terrenos que hasta ahora les estaban
vedados, y convertirse en los amos de lo
que en nada de tiempo—con o sin fron-
tera—va a convertirse en un auténtico polo
de desarrollo.

Las perspectivas no pueden ser más ha-
lagüeñas. Pero que no pidan "la luna y ade-
más seis peniques"—o, en castellano, "un
jamón y, además, con chorros"—. Porque
ni nosotros ni el Gobierno de Su Majestad
Británica les va a mantener una situación de
privilegio, disfrutando del nivel de vida y de
los seguros sociales británicos sin contribuir
a ellos.

JOSE LUIS AVENDAÑO

SEGOVIA SE PREPARA...

(Viene de última página.)

grante del acervo cultural de
la humanidad. Por ello se
piensa que el bilingüismo
debería alcanzar una resonan-
cia verdaderamente mundial.

La idea, de la que ya se
han hecho eco los medios in-
formativos locales, está sien-
do elaborada por sus pasos
contados. Principalmente tra-
bajan en ella el escritor y
abogado segoviano don Fran-
cisco de Paula Rodríguez
Martín y el catedrático y
poeta don Jaime Delgado,
estrechamente vinculados a
nuestra ciudad y que recien-
temente obtuvieron la flor na-
tural en el certamen literario
del "Día de la Provincia" por
su magnífico "Poema a Se-
govia".

El proyecto podría tener
una enorme importancia, co-
mo motivo de promoción fu-
turística de altura y de propa-
ganda de nuestra patria en
los medios culturales del ex-
tranjero, y parece que está
siendo considerado en prin-
cipio con la mayor atención
por parte del Ministerio de
Información y Turismo. Al
parecer dicho proyecto, en el

que se fija el verano de 1968
como fecha conmemorativa,
contiene a grandes rasgos:
un programa de celebracio-
nes en el que se incluye un
Congreso Internacional de
Historia y un magno festival
de arte—música, teatro y
danza—que tendría como
escenario la amplísima Plaza
Oriental del Acueducto—que
para entonces ya debería es-
tar terminada en sus meno-
res detalles urbanísticos—
con el monumento como fa-
buloso telón de fondo.

"Es algo que merece fe-
licidad y reclama trabajo
y generosidad de miras",
ha dicho Francisco Rodrí-
guez en carta abierta diri-
gida a "El Adelantado de Se-
govia", y añade: "Vamos a
pedir algo que no puede ne-
garse. Que el Acueducto cum-
pla dos mil años gloriosa-
mente. Pocas ciudades en el
mundo pueden pedir algo pa-
recido".

R. B.

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL

TERCERA DIVISION

Europa Delicias-La Bañeza F. C.
Estadio Municipal. A las 4,30 de
la tarde.

PRIMERA CATEGORIA

Vivero-Reyma-Arces, a las diez,
en el campo de la Federación. Ar-
bitro, señor Delgado.

San Nicolás-Betis, a las doce, en
el mismo campo. Arbitro, señor
Voces.

SEGUNDA CATEGORIA

Ferrovial-Fasa, a las diez, en
el campo de la E. P. Onésimo Re-
dondo. Arbitro, señor Del Barrio.

San Fernando-Rayos, a las doce,
en el Frente de Juventudes. Ar-
bitro, señor Hierro.

Sava-I. N. C., a las once, en el
campo de la Finca de Canterac.
Arbitro, señor Sarasúa.

JUVENILES

Leones Castilla-J. O. C., a las
diez, en el campo de San Pedro
Regalado. Arbitro, señor Granados.

Arces-Girón, a las doce, en el
mismo campo. Arbitro, señor Peña.

Pincia-Atlético Valladolid, a las
tres, en el mismo campo. Arbitro,
señor Moratino.

San Nicolás-Javieres, a las cuatro
y media, en el mismo campo. Ar-
bitro, señor Lozoya.

E. P. Onésimo Redondo-San José,
a las doce, en el campo de la Es-
cuela Profesional Onésimo Redon-
do. Arbitro, señor Dueñas.

Betis-Rubia, a las tres, en el mis-
mo campo. Arbitro, señor Balsa.

Ferrovial-Fisuega, a las cuatro
y media, en el mismo campo. Ar-
bitro, señor Duque.

Medinense-Real Valladolid, a las
tres, en el campo de la Federación.
Arbitro, señor Barrenechea II.

Victoria-San Fernando, a las diez,
en el Estadio del Frente de Juvén-
tudes. Arbitro, señor Maldonado.

FUTBOL REGIONAL

Mañana se inicia el torneo de Segunda Categoría Vivero y San Nicolás, favoritos en los encuentros de Primera

En Primera Categoría Regional
se juegan los siguientes encuen-
tros: Vivero-Reyma-Arces y San
Nicolás-Betis. Es muy difícil, al
comienzo de la temporada, pro-
nóstico sobre los resultados, ya
que aún no conocemos las carac-
terísticas técnicas y combativas de
los equipos. Sin embargo, nos
aventuramos a dar vencedor al Vi-
vero por una mínima diferencia
y un empate o victoria mínima
también al San Nicolás.

En la Segunda Categoría Regio-
nal se inicia una campaña que

promete ser interesante, ya que
la forman siete clubs, todos ellos
de nueva inscripción, si salvamos
los veteranos Ferrovial y Atlético
de Valladolid, que en esta jor-
nada descansan, y el I. N. C., fe-
derado la anterior temporada. Na-
da, pues, sabemos de estos equi-
pos que van a comenzar sus
actuaciones mañana. Dios median-
te, y, por tanto, habrá que espe-
rar los resultados para poder
juzgar con equidad. Las re-
ferencias que nos han llegado es
que el San Fernando está integra-

do por los muchachos procedentes
del juvenil que han cumplido la
edad. Sava y Fasa ya son equipos
veteranos que han intervenido en
los campeonatos de Grupos de
Empresa y avezados a una dura
competición, lo que les hace figu-
rar en principio como "gallitos".
La Ferrovial, uno de los equipos
más veteranos en Valladolid, se
habrá reforzado y luchará con
ahínco para recuperar la Primera
Categoría, que perdió el pasado
año, así como los supervivientes
de la Segunda, Atlético de Valla-
dolid y el I. N. C., que estarán
dispuestos a superar la actuación
del año pasado. Del Ravo nos di-
cen que procede del antiguo JOC
de la pasada temporada, pero no
tenemos noticias concretas sobre
el mismo, lo que supone una ver-
dadera incógnita para nosotros.

Mañana, Europa Delicias- La Bañeza, en el Estadio

Se juega mañana la sexta jor-
nada de Tercera División y en ella
podrá asegurarse aún más la con-
dición de líder que viene ostentan-
do el Salamanca para batir a
los bañezanos en el Calvario, cosa
que lograron en los últimos mo-
mentos y por el exigua tanteo de
uno a cero.

Héctor Martín, de nuevo con
sus muchachos, les ha venido pre-
parando intensamente en el tran-
curso de la semana, pudiéndose
decir que todos ellos se encuen-
tran con ganas de ofrecer a los
aficionados un excelente partido
que les acredite como líderes del
grupo y hacerles concebir la espe-
ranza de que este año, aparte de
luchar por el título, realizarán
partidos de suma importancia en co-
rrespondencia de aquellos que si-
guen las actuaciones del fin de
nuestro primer club.

Es de esperar se consiga en el
partido Europa-La Bañeza la pre-
sencia de numerosos aficionados,
detalle muy importante, ya que
en lo que va de temporada los
europistas están siendo arroja-
dos, y muy bien por cierto, por
sus incondicionales en bloque, lo
que les hace crecer sus ánimos al
jugar con público adicto, cosa que
hacia tiempo no encontraban en
el Estadio "Zorrilla". El partido
dará comienzo a las cuatro y me-
dia de la tarde.

Anunciando en LIBERTAD venderá más

Importante empresa precisa dos auxiliares administrativos

IMPRESINDIBLE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Dirigirse, POR ESCRITO, con referencias, a:

PUBLICIDAD "SAFE"

DUQUE DE LA VICTORIA, 3.

(Ref. 6.988)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VENTAS

VENDO patatas marras-
neras. Almacén Fermín
Criado. Plaza San Ni-
colás, 5.

VENDO: sesenta mil ci-
tos de paja blanca y tres
mil de hierba. Tratar:
Cipriano Rodríguez. San
Salvador

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Don. Mar. 2. Oras.
Sara. 3. Solas. Monos. 4. Soneto. On. 5. Na-
to. As. 6. Raros. 7. La. Olas. 8. Ri. Osarás.
9. Lomos. Manos. 10. Amas. Soto. 11. Ron.
Sal.

VERTICALES.—1. Dos. Lar. 2. Oros. Ro-
mo. 3. Nalón. Liman. 4. Sanara. Os. 5. Seta.
Os. 6. Toros. 7. Mo. Olam. 8. So. Asaras. 9.
Manos. Saños. 10. Arón. Sota. 11. Ras. Sol.

APRENDIZ de 14 años
para comercio de ropa
blanca. El Toleón de
Oro. Duque de la Victo-
ria, 14. Ref. 6.905.

DEPENDIENTE para ra-
mo perfumería de 25 a
30 años, debiendo poseer
práctica. Teléfono 226872.
Ref. 6.992.

APRENDIZ 14-16 años
para reparto y almacén.
José Rodríguez. Marcelo
González. 13. Ref. 6.889.

APRENDIZ de 14 años.
Mercerías Monedero. Que-
ipo de Liano, 17. Referen-
cia 6.870.

APRENDIZ de 14-15 años
masculino. Almacén de
Fuentes Dorada. Fuente
Dorada, 3. Ref. 6.950.

CUATRO APRENDICES
de 14-15 años masculinos.
Móbel. Estrella, 2. Ref.
6.951.

APRENDIZ de 14-15 años
masculino. Supermercado
Toher. Paseo Zorrilla,
172. Ref. 6.954.

OFICIAL u oficiala de
sastre para trabajar en
s. domicilio. Casa Zuri-
ta. María Molina, 1. Ref.
6.987.

DOS APRENDIZAS de
sastaría de primer año.
Froilan Alonso. García
Morato, 34. Ref. 6.933.

SASTRA oficiala. Angel
Vega Albareda. Estación,
9, entresuelo derecha.
Ref. 7.047.

APRENDIZ de cocinero

14-16 años. Colegio El
Salvador. Plaza San Pa-
blo, 2. Ref. 7.049.

METALURGIA

TRES TORNEROS ofi-
ciales. Manuel Calvo
Díaz. Camino Viejo de
Simancas, 46. Ref. 6.901.

TRES AJUSTADORES
oficiales. Manuel Calvo
Díaz. Camino Viejo de
Simancas, 46. Ref. 6.901.

OFICIAL electricista de
tercera o aprendiz de
cuarto año, menor de 25
años. Presentarse de siete
a nueve de la tarde en
Marfil. María Molina, 22.
segundo. Ref. 6.902.

CONSTRUCCION

IMPORTANTE empresa
precisa jefe de fábrica.
Imprescindible experien-
cia de trabajo en puesto
de mando sobre más de
ochenta operarios relacio-
nados con el hormigón
preesfuerzo. Edad com-
prendida entre 30 y 45 años,
con título grado medio.
Dirigir correspondencia
con historial e informes
al Apartado de Correos
431. Ref. 6.935.

CUADRILLA de alca-
tadores y ensoladores.
Construcciones Valencia,
S. A. Fuente Dorada,
17-1. Ref. 6.960.

PINTORES en fino. Ofi-
cinales. Construcciones Va-
lencia, S. A. Fuente Do-
rada, 17-1. Ref. 6.960.

HOSTELERIA

TRES MUJERES limpia-
doras. Residencia Estu-
diantes Claret. Gamazo,
1. Ref. 6.952.

DOS FREGADORAS pa-
ra importante Cafetería.
Servicio Colocación. Pla-
za Madrid, 4. Ref. 6.989.

APRENDIZ mostrador
masculino, de 16 a 18
años. Bar Central. Plaza
Mayor, 14. Ref. 6.994.

LIPIADORA. Bar Vic-
toria. Puente Colgante,
13. Ref. 6.900.

SEÑORA para limpiar
y guardarropa. La Ga-
viota. Esperanza, 78. Ref.
6.961.

AUXILIAR administrati-

vo femenino de 35 años,
con conocimientos de re-
dacción, taquígrafos y
contabilidad. Presentar-
se de 7 a 9 de la
noche. Centro Técnico
Cooperativo. Paseo Zorri-
lla, 22-1. Ref. 6.949.

PROFESOR mercantil,

por escrito a señor Nu-
ñez Frutos. Con referen-
cias. Ref. 6.958.

AUXILIAR administ-
rativo, edad no superior a
25 años, con el servicio
militar cumplido. Escri-
bir a mano con amplias
referencias al Apartado
de Correos 257. Referen-
cia 6.904.

TAQUIMECANOGRAFA

para profesora. Dirigirse
por escrito, con referen-
cias, al señor Nuñez Fru-
tos. Ref. 6.958.

PORTERIAS

PORTERO para casa de
primera, con calefacción
central. Preferible Guar-
dia Civil jubilado. Comu-
nidad de Vecinos. Padre
Francisco Suárez, 21. Re-
ferencia 6.934.

TEXTIL

CONTRAMAESTRE tex-
til, especialista en tela-
res automáticos industria-
seder. Dirigirse por es-
crito con pretensiones y
referencias a Valladolid.
Textil, S. A. Menorca, 3.
Apartado de Correos 173.
Ref. 6.871.

VARIOS

PEON, Ricardo Sánchez
Sánchez. Carretera Ma-
drid, 26. Ref. 6.948.

APRENDIZ masculino
de 16-18 años para fábrica
de licores. Ricardo Sán-
chez. Carretera Madrid,
26. Teléfono 232688. Re-
ferencia 7.045.

AVISO.—Se recuerda a todas las empresas

que deberán comunicar al Servicio Provincial
de Colocación todas las colocaciones que rea-
licen, dentro del plazo de tres días de efec-
tuadas, indicando el nombre y apellido de los
trabajadores que hubieren contratado, nom-
bre de la empresa anterior y fecha de cese en
la misma.

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 500 pesetas el número
y con 50, todos los números terminados en 99,
6.961.

TENSION E INQUIETUD

(Viene de última página.)

mar al Gobierno y a los
aliados occidentales sobre
sus conversaciones con
Abrassimov. Es de supe-
ner que en el momento
de escribir esta crónica el
Gobierno Federal y los
aliados sabrán sobre la
inesperada entrevista más
de lo que a la Prensa y
círculos políticos ha lle-
gado. Esto es, bien poco. Un
portavoz del Senado ber-
linés se ha limitado a de-
clarar lo que ya era fácil
de imaginar: Que se tra-
taron cuestiones relativas
a la situación de Berlín
y a las relaciones de Ale-
mania con Rusia.

Esto dice tan poco que
no dice nada. Pero no de-
be extrañar. "La impor-
tancia de lo hablado obli-
ga a una discreción abso-
luta", agregó el citado
portavoz berlinés.

El ministro alemán pa-
ra cuestiones panalema-
nas, Erich Mende, decla-
raba a última hora de
ayer a un diario de Colo-
nia que "sin duda, cons-
tituye esta visita un no-
table acontecimiento". So-
bre las consecuencias ne-
gativas o positivas del pa-
so dado por Brandt no
puede decirse nada—agré-
go el Ministro—, mien-
tras una cosa está clara:
que el Senado berlinés no
podrá hacer una política
exterior ni una política
alemana propias, que
brantar las leyes funda-
mentales y situarse al
margen de la costumbre
que se viene siguiendo
desde 1940.

¿Conocía Erhard los
planes de Brandt? Una
pregunta que nadie sabe
contestar en Bonn con
certeza, pero que, en opi-
nión generalizada, más
bien merece un "no" que
un "sí"; cierto es, no
obstante, que Willy
Brandt puso al corriente
de todo al ministro fede-
ral de Asuntos Exterio-
res, Schroeder, la víspera
de su encuentro con A-
brassimov.

El rumor extendido en
Bonn de que el burgo-
maestre de Berlín planea
continuar el diálogo in-
iciado en Berlín oriental
con una visita al emba-
jador soviético ante el
Gobierno Federal, no ha
sido confirmado ni des-
mentido.

Resumiendo: la escapa-
da de Brandt pone en mo-
vimiento y trae a primer
plano de la actualidad po-
lítica la cuestión alema-
na, por una parte. Por
otra, despierta en ciertos
políticos el miedo a que
la independencia actua-
ción del burgo maestre de
Berlín pueda constituir
una contribución a la idea
occidental de que Berlín
occidental es una ciudad
libre y favorable a favo-
recer la teoría de "tres
Estados alemanes".

CESAR SANTOS

GANADOS Y AVES

VENDO siete terneros
pintos, cebados. Serrano
Teléfono 14. Morales de
Campos (Valladolid).

MAQUINARIA

SE VENDE máquina en-
sacadora seminueva ma-
ca "Francisquillo". Ra-
ción: Adrián Pérez. Qui-
nallilla de Trigueros.

SE VENDE ensacadora,
segadora, carro y aperos
de labranza. Tratar, con
Antonio Rodríguez Fe-
rero, en Villanueva.

EN VILLARDEFRANES
se vende máquina sega-
da, como nueva, empuja-
da a sólo año. Ruedas
de goma. Tratar, con
Augusto Leal.

SE VENDEN y reparan
máquinas trilladoras, se-
gadoras, guadañadoras y
todas clase de máquinas
agrícolas. Para tratar,
con Angel Vaquero. La
Mudarra.

SE VENDE cosechadora
"Marce-Harris", auto-
propulsada, en La Muda-
rra. Victoriano Cebrián.

SEMBRADORAS especia-
les de maíz. Cultivadores
plattillo remolacha. Abo-
nados "Cima" y "Zaga".
Arados bisurcos y discos
"Jema". Riego aspersión
"Humet". Repuestos y re-
cambios que precise. Sanz.
Teléfono 223492. Miguel
Iscar, 11. Valladolid.

VARIOS

OKW Furón. Portes rá-
pidos y económicos. Te-
léfono 227757.

REMOLACHEROS: Las
mejores semillas de pla-
ta garantía y calidad
se encuentran en la
Cooperativa de Cultiva-
dores de Remolacha de
Castilla la Vieja. Peta-
tas, alfalfa, maíz. Ofi-
cina central en Valla-
dolid: General Mola, 3.
Teléfonos 223343 y 221762.

LA COOPERATIVA de

Cultivadores de Remola-
cha de Castilla la Vieja
(antes Sindicato Remo-
lacho) ofrece a sus
sociados en las mejores
condiciones de calidad
y precio toda clase de
bonos nitrogenados, fos-
fatos y potásicos. Almacén
en Valladolid, Medina
del Campo, Peña-
fiel, Quintanilla de Oné-
simo, Olmedo, Valdesti-
llas, Medina de Rioseco,
Tordesillas, Mojados y
Pollos. Entidad colabo-
radora del Ministerio de
Agricultura y del Servi-
cio Nacional del Trigo.

PARA BODAS: Alhaja-
s. Pulseras. Sortijas.
Pendientes. Gemelos. Me-
dallas en oro. Casa Va-
quero. Fundada en 1886.
Perrari, 20 y 22. Valla-
dolid.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina

de Encuadramiento y Colocación, publica en
esta sección las listas de ofertas y demandas
de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO

ESTA TARDE SALIO EL VALLADOLID para OVIEDO

Se confirman las reapariciones de Tejedor y García

A las tres de la tarde ha salido para Oviedo el equipo del Real Valladolid Deportivo. Con Emilio Aldecoa al frente, marchan catorce jugadores: Aguilera, Gastel, Meltzer, Díaz, Quique, Marquitos V, Marañón, José Luis, Labernia, Varillas, García, Olalde, Tejedor y Alonso.

Al parecer, Aldecoa mantiene algunas dudas con respecto a la alineación, pero es muy probable que actúen los once que ayer dábamos como probables, aun-

que la delantera tenga una distinta composición, permutando sus puestos Tejedor y Varillas. Si esto se confirma, saldrán frente al Langreo: Aguilera; Meltzer, Díaz, Quique; Marañón, José Luis; Varillas, García, Olalde, Tejedor y Alonso.

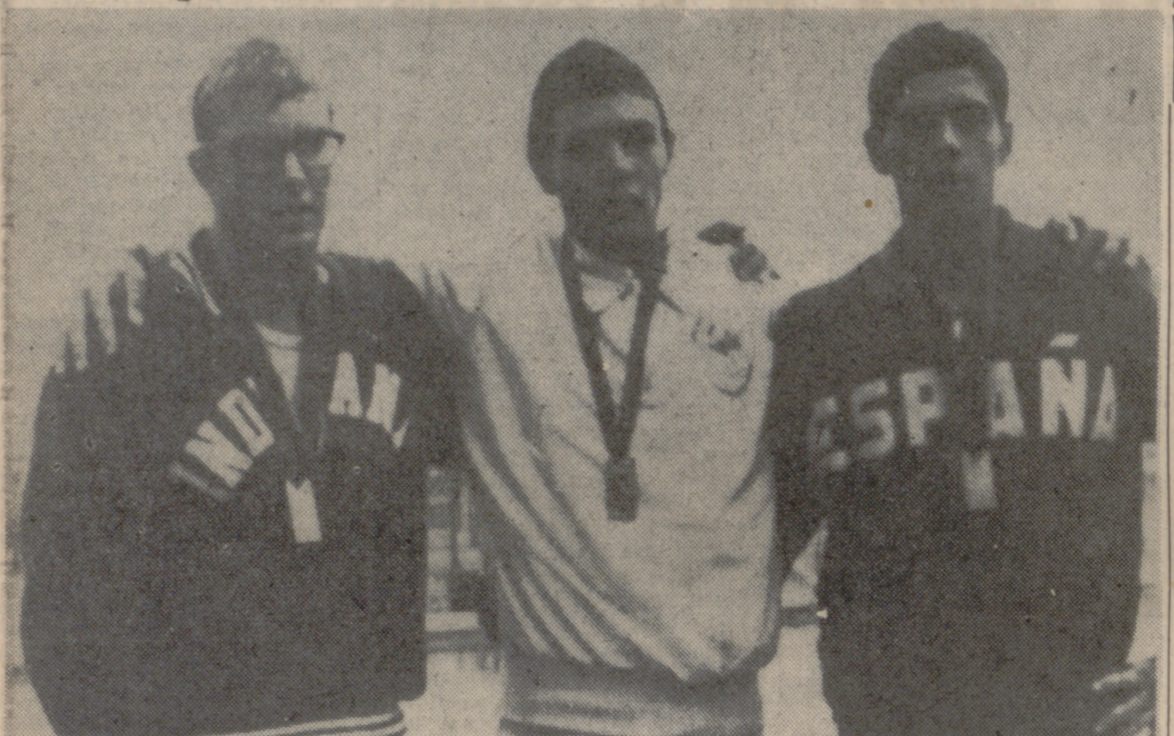
El equipo dio por terminados los entrenamientos de la semana con la sesión celebrada ayer por la mañana, en la que, como

ya adelantamos, no participaron Borrell, enfermo, y Redondo, en tratamiento. Con ambos se confía poder contar para la próxima semana. Es de destacar también que el ritmo de la recuperación de Trallero es francamente optimista, esperándose que quizás antes de lo previsto esté en condiciones de jugar.

Eso es todo. A esperar el desenlace de esta tercera salida del Real Valladolid. Dicen que a la tercera va la vencida. —P.

Semana Preolímpica de Méjico

Monzó, tercero en los 400 metros estilo, y Fortuny, ganador de serie en los 200 metros



MEJICO.—Los tres primeros clasificados en la prueba de 400 metros en los Pequeños Juegos Olímpicos que se celebran aquí. Son, de izquierda a derecha, Kenneth Webb, de Estados Unidos, segundo; el vencedor, Alain Mosconi, de Francia, y el español Jaime Monzó.

MEJICO. (Aifil). — Americanos y franceses se han repartido las victorias —dos para nadadoras de cada equipo— en las cinco finales de la primera jornada de las pruebas de natación de la Segunda Semana Preolímpica, celebradas en la piscina de 50 metros, del Instituto Politécnico de la capital mejicana.

Charles Hickock ganó los 100 metros libres masculino, en 56-1, y Claudia Kolb ganó los 800 m. libres femenino en 10-20-6. Cristina Von Caron, venció en 100 m. espalda femenino, en 1-09-9, y Alain Mosconi triunfó en 400 metros cuatro estilos, individual, en 5-09-5. La otra final, la de 100 metros mariposa femenino supuso la revancha de la holandesa Nel Bos, en 1-09-7.

La victoria más notable ha sido, por lo sorprendente, la del francés Alain Mosconi, cuando el favorito era el norteamericano Kenneth Webb. Pero en el último largo de la piscina, Mosconi rebasó a su rival y venció, en una impresionante demostración de potencia.

Webb quedó en segunda posición, después de los primeros 100 metros mariposa, detrás del mejicano Rafael Hernández y del español Jaime Monzó, en la prueba de estilos. Pero el francés se impuso en crawl.

Decapción para Estados Unidos ha sido la derrota de Lee Davis en 100 metros mariposa, en la que venció la holandesa Nel Bos.

Resultados de la final de 100 metros espalda femeninos:

- 1.—C. Caron (Francia), 1-09.
- 2.—C. Balaban (Rumania), 1-10-8.
- 3.—J. Turozcy (Hungría), 1-12-0.

100 m. libres masculinos:

- 1.—Ch. Hickock (Estados Unidos), 56-1.
- 2.—F. Simons (Bélgica), 56-5.
- 3.—M. Borracchi (Italia), 57-7.

7.—J. A. Chicoy (España), 57-6.

100 m. mariposa femeninos:

- 1.—Nel Bos (Holanda), 1-09-7.
- 2.—Lee Davis (EE. UU.), 1-10-3.
- 3.—H. Lidner (Alemania), 1-10-5.

100 m. estilos masculinos:

- 1.—A. Mosconi (Francia), 5-09-5.
- 2.—K. Webb (EE. U.), 5-11-9.
- 3.—Jaime Monzó (España), 5-19-6.

ALEMANIA ORIENTAL NO PARTICIPA EN GIMNASIA

MEJICO. (Aifil).—El equipo de gimnasia de Alemania oriental se

El Tenerife, en crisis

Le reclaman una deuda hipotecaria de doce millones de pesetas

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Aifil).—El Juez de Primera Instancia del número 2 de esta capital ha dictado sentencia en juicio ejecutivo promovido por la Caja Provincial de Ahorros y Monte de Piedad contra el Club Deportivo Tenerife, en reclamación de una deuda hipotecaria de más de doce millones de pesetas que grava el Estadio "Heliodoro Rodríguez".

El magistrado ha desestimado en todas sus partes la oposición presentada por el Tenerife, al que se le impone trance de remate con pago de las costas correspondientes. Se cree que el club recurrirá contra dicha sentencia ante el Tribunal Supremo.

ha negado a participar en las pruebas de gimnasia celebradas ayer, debido a que en los programas se nombra a su país como «Alemania del Este».

Los dirigentes del conjunto habían registrado al equipo bajo el nombre de «República Democrática Alemana».

Los miembros del equipo participarán en el desfile de representantes, pero se han negado rotundamente a tomar parte en las competiciones.

TRIUNFO DE FORTUNY

MEJICO. (Aifil).—Han continuado celebrándose las pruebas de natación de la Segunda Preolímpica mejicana.

Resultados técnicos:

200 metros estilos. Primera serie:

- 1.—Juan Fortuny (España), 2-24-6.
- 2.—R. Hernández (Méjico), 2-30-0.
- 3.—M. de Herdt (Francia), 2-35-5.

Segunda serie:

- 1.—K. Webb (EE. UU.), 2-27-6.
- 2.—Ferenc (Hungría), 2-28-9.
- 3.—Ravelinguen (Francia), 2-29-1.

Tercera serie:

- 1.—Ch. Hickok (EE. UU.), 2-26-0.
- 2.—Alanis (Méjico), 2-29-4.
- 3.—Aguilar (Méjico), 2-38-4.

CICLISMO

MEJICO. (Aifil).—En la carrera ciclista disputada ayer de Amecameca a la ciudad de Méjico, prueba de fondo de 140 kilómetros, se han dado los siguientes resultados:

- 1.—Rini Wagtmans (H.), 3-14-51.
- 2.—Fredy Hertog (H.), 3-14-52.
- 3.—Lies Montensen (D.), 3-16-28.

- 4.—José Albelda (España B), id.
- 5.—J. Linares (España A), 3-17-07.
- 6.—A. Dojakak (Rusia), id.

El promedio alcanzado por el vencedor ha sido de 43,298 kilómetros por hora.

CUARENTA Y CINCO PAISES INSCRITOS PARA EL TORNEO OLIMPICO DE FUTBOL

SUIZA. (Aifil).—Cuarenta y cinco países han enviado ya su inscripción para el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de 1968. Algunos más la enviarán aún, antes de que expire, hoy, el plazo de inscripción, ha anunciado la FIFA.

Los grupos serán formados en Zurich, en el Comité de la FIFA, el día 16 de noviembre próximo. Y los partidos preliminares de eliminación comenzarán el día 1 de marzo de 1967.

Los países inscritos hasta ahora son:

África: Argelia, Etiopía, Gambia, Ghana, Mali, Mauritania, Marruecos, Sudán, Túnez, Uganda y República Árabe Unida.

Asia: China nacionalista, India, Irán, Iraq, Israel, Japón, Corea del Sur, Filipinas y Vietnam del Sur.

América del Norte: Bermudas, Canadá, Haití, Méjico, Antillas holandesas, Surinam, Trinidad y Estados Unidos.

América del Sur: Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay.

Europa: Bulgaria, Finlandia, Alemania oriental, Alemania occidental, Hungría, Islandia, Italia, Holanda, Polonia, España, Suiza, Turquía y Rusia.

HOY, ATLETISMO

Escasos participantes en el Campeonato Provincial de Clubs

Mariano Carrasco (Fasa) batió el récord de 110 metros vallas

En las pistas del Estadio de la Juventud, marco de múltiples actividades deportivas, se celebró el pasado miércoles la primera jornada del Campeonato Provincial de Clubs, competición que pone fin al programa oficial de atletismo en pista de la actual temporada. Su desarrollo resultó un tanto desordenado por falta de equipo megafónico, imprescindible en estas competiciones, y por la circunstancia de disputarse al mismo tiempo dos partidos de fútbol, lo que impedía el desarrollo de los lanzamientos. Pero no andamos sobrados de instalaciones deportivas en Valladolid, y no hay más remedio que aprovechar las existentes, compaginando competiciones con la buena voluntad de todos, aunque se salga perjudicado.

En el aspecto deportivo tampoco a cosa resultó muy brillante. De los siete clubs federados sólo dos —El Salvador y Fasa— hicieron honor a su compromiso en la lucha por el título de campeón provincial.

Los demás clubs no aparecieron, pues no se puede considerar equipo de clubs a un atleta que presentó el Gimnasio de E. y D. y a otro de los Josefinos. En estas condiciones la lucha, reñida y equilibrada, se centra entre los dos citados en primer lugar, y habrá que esperar a la jornada final —mañana por la mañana— para determinar el vencedor. Porque si el Salvador por número al intervenir en todas las pruebas, podía inclinarse el triunfo a su favor, el Fasa con menos hombres, pero con evidente calidad, podría conseguir el título.

Y tanto es así, que el final de la primera jornada, si bien va por delante El Salvador con 125 puntos, podría aventajarle el Fasa con 131.

Lo no haber ocurrido un hecho lamentable. La anulación de la carrera de 3.000 metros obstáculos priva a Fasa de nada menos que de 18 puntos. Pero de ello no tiene la culpa más que los propios atletas protagonistas del incidente con el que han hecho un mal servicio a su club, que no se merecía por el interés que había puesto en la competición movilizándolo a todos sus hombres, aun los que casi nunca aparecen por la pista.

La jornada se dio fin con la carrera de 3.000 metros obstáculos. Sólo tres participantes tomaron parte en ella. Vargas y Benigno Polo, del Fasa, y Herminio Rodríguez, del Gimnasio de E. y D. Tres atletas de muy conocidas posibilidades, y que en la carrera de 5.000 metros celebrada a primera hora habían puesto de relieve su momento actual. Pues en la carrera de 3.000 metros llegaron a la meta los tres juntos, y en el mismo tiempo. Y ello cuando en la última vuelta corrían por este orden y separados unos de otros más de treinta metros. Herminio, Vargas y Polo. Gano Polo, y Herminio se clasificó último. Pero ello a base

de pararse prácticamente y esperar a los otros, en un acuerdo previamente establecido, facilitando los puntos de la carrera a los de Fasa, ya que al Gimnasio no le interesaban. La carrera fue justamente anulada por el juez-árbitro. Y es más, actuaciones como la de estos atletas debieran ser sancionadas, pues el corredor que sale a una competición debe defender su «chance», sus posibilidades de triunfo luchando hasta el último momento, y tomando en serio lo que así debe ser tomado. Otra cosa es dar muestras de una conducta antideportiva que no debe ser tolerada.

Del resto de las pruebas sobresalió en primer lugar la actuación de Mariano Carrasco, el atleta internacional fichado por Fasa a principios de temporada, que luego quiso fichar por el Atlético de Madrid.

Estupenda también la actuación del josefino Ignacio de la Rosa, vencedor en longitud, que realizó

sin que la Federación Española se le permitiera, como abandonó Valladolid, su actuación en nuestras pistas se ha reducido a un par de ocasiones, pero como no ha olvidado su preparación —le gusta el atletismo— se encuentra en buen momento y el miércoles hizo una soberbia carrera en las vallas altas, batiendo el récord de Valladolid con un tiempo de 15 segundos 4 décimas, que es la quinta mejor marca nacional de la temporada en esta especialidad. La anterior marca vallisoletana estaba en poder de Fernández Herrero, desde 1958, en 16-7. Un récord, pues, cuya superación se pone difícil a los vallisoletanos, pues Carrasco es casi seguro nos abandone decidido a fichar por el Atlético de Madrid.

Estupenda también la actuación del josefino Ignacio de la Rosa, vencedor en longitud, que realizó

un nulo casi imperceptible de 6,68 metros, que hubiese supuesto otro récord vallisoletano, meta que el muchacho viene persiguiendo con gran ahínco.

El juvenil Jalón, que se superó en cada actuación, lanzó casi 9 metros en jabalina y 11,73 m. en peso, con artefacto de mayores, superando en ambas pruebas a Alfonso Enciso y Julio Calvo, que siempre le habían aventajado.

Al final de esta jornada la clasificación es la siguiente:

El Salvador, 125 puntos; Fasa, 131; Gimnasio, 15; y Josefinos, 10.

EN LA CATEGORIA FEMENINA

De los dos clubs con sección femenina atlética, sólo uno, el Estrella, concurrió a la competición y con cuatro representantes, que sin oposición se apuntaron las pruebas en las que tomaron parte, con marcas de nula calidad, pero que las servirán para llevarse para sus vitrinas el trofeo de campeonas.

Pili de Blas venció en lanzamiento de peso y jabalina, y Tere Esgueva en 100 y 400 metros; ellas juntamente con Ana Mari de Blas y Elena Sobrino compusieron un circunstancial equipo de relevos con que sumar otros cinco puntos para el equipo.

La jornada final —que como hemos dicho se celebrará mañana— promete ser interesante en el duelo El Salvador-Fasa.

DISKUS

PIDEN QUE NO SE RETIRE JAZY



Apenas ha transcurrido una semana desde que Michel Jazy hizo pública su decisión de retirarse de la competición activa, cuando se ha trinado en toda Francia una campaña en la que se pide al popular y extraordinario atleta que continúe en el atletismo hasta después de los Juegos Olímpicos de Méjico.

Y los hechos, en cierto modo, han venido a dar la razón a los que así piensan. En la reunión atlética celebrada el pasado día 12 en el Estadio de Saint Maur, en París, y en la que precisamente se rendía al gran campeón un homenaje con motivo de su despedida, Michel ha batido el récord mundial de los 2.000 metros al terminar la carrera en un tiempo de 4 minutos, 56 segundos, 1 décima. (Oficialmente 4-56-02, ya que según el Reglamento para carreras de distancia superior a una milla o su equivalente, el tiempo se tomará en quintos de segundo, registrándose en décimas, que han de ser, por esta circunstancia, pares.)

Ignoramos en qué acabará esta campaña, ni lo que pensará de ella el propio Jazy, pero lo que está claro es que se encuentra como en sus mejores tiempos y aún cabría esperar de él grandes hazañas. Sus treinta años no son, por otro lado, un inconveniente; la historia atlética está plagada de proezas deportivas logradas por atletas que rebasaban con creces esa edad. Y en Francia no está lejos el ejemplo de Mimoun.

La Vuelta a Sevilla

José Alba es el "líder"

SEVILLA. (Aifil).—El corredor Agustín Ochoa ha triunfado en la tercera etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Sevilla, disputada ayer sobre un trayecto de 122 kilómetros, con el itinerario Sevilla-El Ronquillo y regreso.

A continuación se clasificaron Juan Alba Montiel, Marino Gómez Sánchez, Vicente Caballero, José Luis Uribe Zubia, Laudelino Hernández, Antonio Escobar, Javier Otaola, Julián Muñoz García y Antonio Carmona Núñez, todos en el mismo tiempo que Ochoa.

La clasificación general después de esta tercera etapa es la siguiente:

- 1.—José Alba Montiel, 10-38-01.
- 2.—José Luis Uribe Zubia, id.
- 3.—Agustín Ochoa, id.

- 4.—Javier Otaola, id.
- 5.—Marino Gómez, 10-38-54.

La clasificación del Premio de la Montaña es como sigue:

- 1.—J. L. Uribe Zubia 14 puntos.
- 2.—José Alba Montiel, 8.
- 3.—Vicente Caballero, 8.

- 4.—Javier Otaola, 6.
- 5.—Antonio Escobar, 5.



Por 107-94 la selección española de promesas ha vencido a la de la Liga de la Isla de Francia (LIFA) en encuentro celebrado en el Estadio Municipal de Sabadell.

Es reciente el historial de estos encuentros en que cada año se enfrentan ambas selecciones junior, o de promesas, mantenidos por el atractivo que supone para los jóvenes atletas y porque sirve de piedra de toque para pulsar las posibilidades de los nuestros. Es cierto que se pudiera aducir para restar méritos a su resultado que es toda una selección nacional la que se enfrenta a una Liga. Pero la LIFA es la más fuerte de las ligas francesas; ella sola posee tantas fichas como tenemos en España, y de sus filas salen atletas que integran, en más de la mitad, la totalidad de la selección absoluta gala. Luego teniendo en cuenta que el atletismo francés es de los más fuertes de Europa no cabe duda que los resultados que se consiguen frente a ella son muy significativos a la hora de valorar nuestro progreso en este deporte.

El primer encuentro, en 1964, se celebró en San Sebastián con victoria española por siete puntos de diferencia. Al año siguiente, en París, ganó la LIFA por un solo

punto (101-100). Luego existe cierto equilibrio de fuerzas que hace la competición muy interesante y competitiva.

En esta ocasión —tercera de las diecinueve pruebas disputadas— correspondió el triunfo a los nuestros en once— todas las carreras menos 400 m. vallas y el lanzamiento de martillo. Los franceses vencieron en ocho; todos los saltos y lanzamientos, menos marti-



MORERA

llo. Luego la superioridad española está en las carreras —se hicieron siete dobles— y se sigue fallando en los concursos. No se esperaba el triunfo en martillo, pero el tarraconense Santos Rodríguez tuvo una excelente actuación al lanzar 50,94 metros, que mejora en más de un metro su registro personal.

Con excepción de García Lavera (3,70 m. en pértiga), Buitrón (14,02 en peso), Egido (4-14-8 en 1.500 metros obstáculos) y Azpeltia (6,90 metros en longitud), el resto actuó por bajo de sus registros personales. Aunque es sabido que en estos encuentros sobre todo en las carreras, se va más a ganar que a hacer marca.

Con respecto a los equipos que completaron el año pasado hubo una casi total renovación, pues sólo repetían Pellico, Magarinos y Morera por parte española, y Garner, Lucien y Buitrón por la francesa. El madrileño Morera ha actuado con gran éxito en las tres ocasiones con triunfos en 1.500 metros y en 3.000 m. En resumen, un interesante encuentro y un nuevo triunfo de gran valor que añade a los conseguidos este año por nuestros atletas.

F. M.

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

CAMISETA FELPA
EL BUFALO
GRANADA-AT. BILBAO

RELOJ
RADIANT
LANGREO-VALLADOLID

tervilor
PONTEVEDRA-CORUSA

TRIN *** CHERA
TRES ESTRELLAS
AT. MADRID-LAS PALMAS

CAMISAS
EXPO. ADMIRAL
ESPAÑOL-BARCELONA

PHILCO
FRIO RADIO TV
SEVILLA-R. MADRID

CERVEZA
San Miguel
SABADELL-CORDOBA

DESCANSO PERFECTO
COLCHON FLEX
ZARAGOZA-HERCULES

SIGNOS CONVENCIONALES:
El color de las flechas indica:
AMARILLO, primer tiempo;
VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, final partido; Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO —Fe-
franja blanca y negra, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO. — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

B At. Ceuta
Mallorca

I Ferrol
Celta

S Algeciras
Huelva

M Torrelavega
Oviedo

N Gijón
Santander

T Constanza
Betis

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

EXCEPTO LOS LECHAZOS, HA DESCENDIDO ALGO EL PRECIO DEL GANADO OVINO

Encarecen las cotizaciones del cerdo y va cediendo la peste africana en Lugo

Las últimas lluvias, abundantes y generales en todo el país, están favoreciendo la ganadería de manera enérgica. Sobran pastos, y allí donde lamentaban una catástrofe, regalan albricias. Este es, nos encontramos en un otoño ideal. "La lluvia mejor del año, hacia el doce, sin engaño", refiriéndose a tal día de octubre, escribe el refranero, al menos teóricamente. En cualquier parte empieza o está asomando la hierba en profusión generosa.

En las últimas ferias fue vendido bastante ganado de leche, pero el de carne se mantuvo en el ostracismo en la mayor parte del norte de España. En los mercados fuertes de Galicia las terneras entre 82 y 90 kilos—canal—, a 86 pesetas, y las de 181 a 200, a 76,50, lo pagaron en Lugo; toros, de 56 a 60; novillos, hasta 62; bueyes, de 52 a 57, y vacas, desde la clase extra, a 54, a 42, que es la metida en clase tercera.

Por el Sur cambia algo la situación. Las importaciones actúan como fortaleza con impor-

el consumo nacional como consecuencia de la peste africana, que sigue produciendo bajas fuertes. En las provincias gallegas están extremando el celo por cortar tan terrible azote, y después de algunas semanas, en Lugo empiezan a sentirse un poco más tranquilos. Una de las metas buscadas para la extinción de la peste consistirá en la eliminación del gran número de cochinerías que abundan en la población y fomentan el contagio.

El daño mayor es causado por las reses de cría. El sacrificio de reproductores es más oneroso, sobre todo si se trata de ganado selecto de fuerte rentabilidad. Hay lechones que con fiebre de 42 grados comen con apetito, no pierden peso, pero son los individuos más peligrosos, porque transmiten la enfermedad a toda la familia porcina inmediata.

Las cotizaciones para esta clase de ganado—canal, con manteca y riñonada—son las siguientes: De 65 a 75 kilogramos, a 44,50 pesetas kilogramo, y los del otro extremo, entre

HA TERMINADO LA RECOLECCION ARROCERA 7.500 kilos por hectárea cosecharon en Sevilla

En Valencia apenas queda algo sin recolectar, pese a las lluvias, que han sido el enemigo número uno del secano. No ha habido los daños del año último y todo el mundo parece contento del resultado, aunque no del precio que empieza a bullir en los centros de contratación y compra.

El año ha sido bueno—sólo la cosecha de Sevilla se cifra en 125.000 toneladas—, y como abunda, es lógico que las cotizaciones no estén en consonancia con los deseos de los productores, si bien siempre cabe el recurso de vender al Servicio del Trigo los excedentes. Ahora mismo, ya hay muchísimo arroz en las viejas paneras.

Los precios actuales son estos, en el campo o en los molinos:

Balilla, a 6,25-6,30 pesetas kilo, sin saco; secretari, a 6,70; pero además sobran clases arroceras de inferior calidad, desde 5,00 pesetas y menos. Los blancos son de 9,75 primeras; selectos, 10, y granza, a 10,25, todos ellos con envase perdido y sobre camión en los molinos.

Vista la gran cosecha, se comentan las posibilidades de nuevos envíos a Guinea Española, países his-



panoamericanos, Japón, Alemania, Rusia, Bulgaria, Rumania, etcétera, consumidores de interés. Si nuestros precios fueran competitivos o fuera lograda mayor productividad, entonces sería interesante extender el área arrocerá; pero, hasta la fecha, nada indica

Las lluvias hicieron mella en la recolección algodónera

Ya está muy avanzada la recolección algodónera en toda España. En Levante y Andalucía está terminando y en las demás regiones, las lluvias y las sementeras han retrasado algo el arranque de las flores.

La irrupción general es que la cosecha será muy abundante y buena, si no se interponen nuevas lluvias, lo que sería desagradable, encontrarse sin terminar en los últimos meses del año. Hay muchas clases de primera y primera especial que remuneran muy bien los cultivadores, pendientes del cielo, a partir de septiembre. Las cotizaciones son de 18-17 pesetas, pero todo el mundo espera las primas ofrecidas el año anterior debido a los muchos gastos de siembra, labores, riegos y, sobre todo, extinción de plagas que constituyen capítulo aparte y muy caro.

Respecto a la situación internacional, Estados Unidos, que solía cultivar alrededor de cinco millones de hectáreas, tiene dispuestas ahora poco más o menos, cuatro.

LEYENDO

la carta del hijo ausente, la madre llena de gozo el corazón.

LAS PATATAS DE IMPORTACION YA ESTAN AQUI

Comienzan a abundar las ofertas de patatas. Los que vendieron en su momento supieron lo que hacían. Ya están aquí los tubérculos de importación, con reducción general de los precios en todos los mercados. Las últimas ventas, entre 2,80 y 5,20, han sido buenas y por ello se juega a la baja, como dirían en la Bolsa. La restricción de las patatas de siembra y las heladas de mayo produjeron el panorama de hoy, sin que nadie sepa qué es lo que va a suceder.

Las importadas serán cedidas—al menos las procedentes de Francia— a 3,28 pesetas kilo de precio medio. La clase es muy rica, no hay duda.

Cálculos de «Ceres»

48,1 millones de quintales métricos, cosecha de trigo 1965-66
21 de cebada, 4,6 de avena, 13,8 de maíz y 3,8 de centeno, resultados teóricos, hasta la fecha

La revista nacional de economía agrícola, «Ceres», que edita en Valladolid nuestro distinguido amigo y compañero, don Antonio Allué Morer, acaba de publicar en su número de octubre un avance estadístico de las cosechas de trigo, maíz, cebada, avena y centeno, así como las de habas, algarrobas, y lentejas, con el que sus lectores se solazan conociendo los resultados del año.

Es un trabajo duro el que ofrece anualmente nuestro documentado colega en materias que son específicas al treniendo entusiasmo y conocimiento por las cuestiones del campo. Se permite calificar la recolección triguera como «muy buena», a pesar de la desigualdad habida por cuestiones diversas, empezando por las lluvias que no permitieron sembrar a su debido tiempo. Llega a una cifra: 48.082.000 quintales métricos de producción.

Califica idéntica la cosecha maicera de la anterior, con 13.811.000 quintales métricos, lo que es de más difícil predicción, cuando todavía están en pie muchas hectáreas en el sur y todo lo del norte español; pero, claro, siempre debe ser admitido el cálculo y éste ha resultado muy parecido al último. La avena, un cultivo que parece estar en baja, llegó esta vez a cultivos desconocidos. El cálculo de «Ceres» es de 4.624.000 Qm. Asimismo, el centeno, un pienso desestimado por los ganaderos «no se ha portado mal», dice el comentarista, con 3.826.550 Qm. Ahora se recolecta centeno poco más de lo que se cultivaba en el siglo XVI, época en que el pan de dicha harina sería para pan en las mesas reales. Fuera de cereales, he aquí los resultados de otras cosechas:

Habas	726.000 Qm.
Algarrobas	860.700 »
Veros	744.000 »
Veas	586.000 »
Guisantes secos	231.900 »
Garbanzos	1.516.800 »
Alubias	1.445.000 »
Lentejas	380.200 »
Patatas	59.220.600 »

El trabajo, por más que sea escabroso, no hay duda que es valiente. Sin embargo, esperemos que, como siempre, don Antonio Allué pueda decir la última palabra sobre la cuantía de las últimas cosechas.—L. C.

ELECTRA POPULAR VALLI-SOLETANA, S. A.—Corte de suministro.—Para poder efectuar reparaciones urgentes se procederá a cortar el suministro en los días, horas y puntos que se indican a continuación.—CAPITULO.—Domingo, día 16, desde las 9 horas, con una duración aproximada de cuatro.—Calles: Dieciocho de Julio, del 1 al 13; Don Pedro de la Gasca, toda; Juan Agapito Revilla, del 21 al 25 y del 17 al 28; Acibellas, del 2 al 24; Cadena, toda; García Lesmes, del 1 al 5 y del 2 al 4; Padernados, del 29 al 31.—Desde las 3 a las 13 horas, aproximadamente.—Centro de transformación: Pilarica.—Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente.—Centro de transformación: Esperanza.—RURALES.—Desde las 9 las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: El Montero-José María Dávila, Cantarranas-Fernando Álvarez, Prioreto del Duero-Jaime Martín, Fernando Álvarez-Elevación de Aguas, Soto Villavieja-Nicolás Martín, Casa-Tovilla-Fausto Martín, Nicolás Martín Sanz, Traspinedo, Traspinedo-Nordeste y San-tibáñez de Valcorba, Francisco Bustamante-Peñalba, Alonso Lasheras-El Pesquerón, Tomás y José Nieto, Deshidratadora, S. A.; Félix Martín, Maestrana de Artillería, Sardon de Duero, Granja Sardon-Chalet, Francisco Alonso Pimentel, Granja Sardon y Alonso Lasheras, S. L.; Usos Avícolas.

Valladolid, 15 de octubre de 1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.

1966.



taciones de choque, hasta el punto de que en algunas importantes ciudades andaluzas, con distribución de dicha carne, cuya oferta es superior al de reses nacionales. En algunas tabajerías, al parecer, expenden carne entrada en forma clandestina directamente a los carniceros, un modo de eliminar gastos. Las cotizaciones para ganado ajoño han descendido.

En los mercados de lanar dejaron de presentarse estas últimas semanas algunos miles de cabezas. Las razones están vinculadas a las lluvias y, sobre todo, a la prisa por hacer la sementera lo antes posible y antes de que se vaya el tempero existente. Los precios han descendido algo, no mucho, cuando debería ser lo contrario, tanto apunta la hierba y el tiempo es bueno. Las mejores cotizaciones llegaron a 36,50-37 pesetas kilo vivo, y las últimas para corderos, a 29; corderas para muerte hacia 41, y para vida, a 42. En cuanto a ovejas, las hay empezando por 15 hasta 25 pesetas. Los lechazos, como si estuvieran en vísperas de Navidad, han saltado los precios por encima de la normalidad: hasta 60 pesetas, cifra disparatada.

Los precios del ganado porcino llevan tendencia alcista. No hay cerdos suficientes para

124 y 135, a 38. A partir de estos pesos los precios, las compra-ventas, son determinados de común acuerdo entre comprador y vendedor.

En la esfera internacional esta vez parece que no será superior el sacrificio de cerdos, sino inferior en un 4,5 por 100. Desde ahora a la llegada de la primavera podrá producirse un nuevo bache de carne de esta clase, con recuperación entre el mes de marzo y el verano.

Según informaciones acreditadas, España se encuentra preparando una compra de 6.000 toneladas de carne refrigerada a Uruguay, a base de trueques.

Mientras producen efecto las medidas adoptadas desde las alturas para la obtención de mayores cantidades de carne, aunque sea lentamente, pero con frecuencia estimable, hay noticias de inauguraciones de mataderos, como el de Ciudad Rodrigo (Salamanca), capaz para 150.000 reses anuales, y de otra parte, la fantástica fábrica de piensos de Valladolid, que molitura cuarenta toneladas por hora, esto es, 96.000 toneladas al año. Estos dos ejemplos son indicativos de un fervor entusiástico hacia un mañana ganadero en gran escala, por más que dign quines presagian desventuras a este propósito de elevar la población ganadera concienzudamente.

NADIE QUIERE UVA PARA VINO Y FALTA TRANQUILIDAD EN LOS VINICULTORES

Después de la humedad, recibida con más o menos alborozo—más bien menos—, en el campo viticultor no hay tranquilidad precisamente. Nadie quiere uva a ningún precio, salvo en pueblos don-

de las tormentas hicieron daño. Recientemente han salido a la superficie tremendos disgustos por el precio de la uva. Ni a 2,65 ni a nada, con protesta general en el campo.

Nuevo período de exportación de agrios españoles

El último «Boletín» de la Cámara Oficial Española, en Alemania, refiriéndose al nuevo período de exportación de nuestros agrios, dice así:

«Una nueva temporada cargada de incertidumbre, llena de presagios, cuajada de búsquedas, repleta de comentarios y con el ánimo de que en su realización intervengan para que se desarrolle mejor, incluso mucho mejor de lo que se predice.

Claro es que no se dispone de la fórmula ideal que resuelva cualquiera de las situaciones planteadas que sirva para mejorar la situación exportadora; que elimine el temor a la aplicación de tasas compensatorias; que mejoren los transportes; que los aparate; que... Pero, algo sí se tiene, y aún algo, que sería Cancho, se tiene a esos exportadores de frutas capa-

ces, tesoneros, experimentados,

templados en el yunque de la dificultad, que harán posible, sin asomo de duda, que se superen cifras pasadas y obstáculos presentes.

Añade luego, que la producción citrica española para la próxima campaña se estima en 2,46 millones de toneladas. En la temporada 1965-66 fueron exportados 1,30, que proporcionaron ingresos del orden de 183,74 millones de dólares.

En el mismo número del «Boletín», llegado el martes a España, indica que la superficie dedicada al cultivo de frutas cítricas de esta clase en nuestro país es de 150.520 hectáreas, de las que el 39 por 100 son para la variedad Navel y similares; el 15 por 100, para Sanguina; el 7 por 100, para Limón Verna; y el resto, para la Verna y análogos, hasta completar el porcentaje.

Mal precio de lentejas en el campo y exagerado en la ciudad

La abundancia de lentejas ha resultado tan fuerte este año, que todo el mundo salió por los cerros de Ubeda a la hora de ofertar, por alto o por bajo. Los campesinos, a pesar de que obtuvieron una cosecha más que rentable, trataron de seguir en la misma línea de años anteriores para resarcirse de pérdidas, sin resultado positivo.

Las lentejas de la Mancha, que al principio rompieron a cotizaciones nada atendibles, tuvieron que ceder y hoy se puede decir que sólo quedan en abundancia las de menor calidad, que las cede entre 7,50-8,00 pesetas kilo, y otras, manchadas, a 5,50 como máximo. En Castilla la Vieja la calidad la pagan más, aunque también hay sobrantes.

Los derechos para las de importación son de una peseta kilo. Las «pajas» de esta leguminosa están más baratas que en el ejercicio anterior, hacia algo menos de mil pesetas tonelada.

PROXIMAMENTE SE ESPERA EQUILIBRAR EL MERCADO AVICOLA

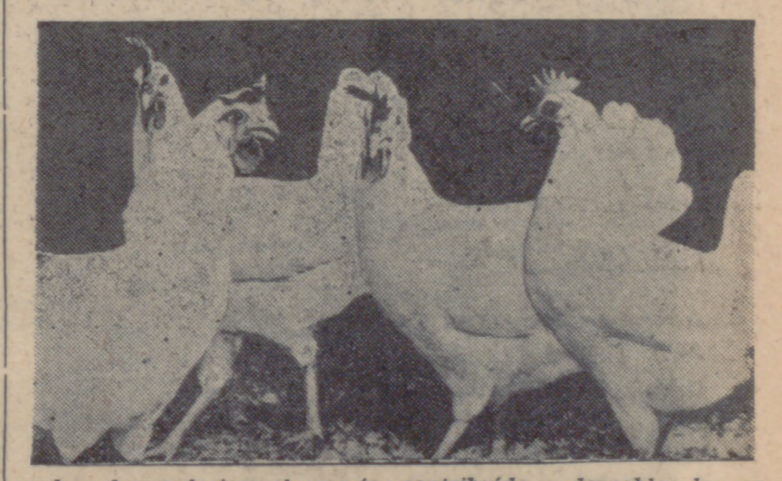
Los actuales gallineros se encuentran en dificultad de producir lo que demanda el mercado consumidor

Nuevo bandazo en la economía avícola. Hace poco tiempo todavía era anunciado un descenso exagerado del precio de los pollos: a 23 pesetas en Huelva, Valladolid y Zaragoza, con lo que cualquier granjero se podía arruinar en un mes si tenía cubiertas las espaldas, o en una semana en otro caso. ¿Por qué sendas camina la avicultura, que indefectiblemente tropieza tantas veces en la misma piedra? De abril a esta media docena de días atrás el negocio era malo o lo ha sido, sin saber por qué, si nadie se atreve a salir a primera línea diciendo que son innecesarias las importaciones de pollos congelados, que han proliferado abrumadoramente. Hasta hoy, los derechos arancelarios han sido de 12 pesetas kilo, y acaso por esta razón económica los mercados de Mollet y Valladolid se hayan colocado en situación razonable de vender a 32-33 pesetas kilogramo de pollo. Las gallinas viejas—que no

guien espera normalidad de las gallinas de corral, punto de partida de la catástrofe de todos estos últimos meses.

Las importaciones de huevos o de pollos no evitarán nada, salvo esos remedios de tipo case-ro, que a la larga acaban en nada, con gastos inútiles para el país. ¿Por qué no intentar, de una vez para siempre, que el mercado lo regulen absolutamente los que en pocos años borran la palabra «tributarios» del exterior a fuerza de tesón y entusiasmo? Sería el único medio de sostener negocios en los que están invertidos miles de millones de pesetas, sin saber qué hacer en ocasiones como las de ahora, en que probablemente la apertura de fronteras con paso franco a países que en situación análoga a la de hoy jamás otorgaron facilidades para nuestra congestión.

Por otra parte, los precios elevados de marzo a octubre—ocho meses de calvario—han



acaban de revalorizar el sexo femenino en la cocina, cuando es apto para buenos caldos y hasta para unas excelentes croquetas, etc.—han subido también algunos enteros y las anuncian entre 25 y 26 pesetas kilo vivo, en granja.

Los huevos suben a toda mecha en un mercado que, por lo que dicen, se entiende dirigido por los granjeros mismos. ¿Hasta qué punto es cierta la afirmación? Por ahora comentemos el hecho de considerar que próximamente los actuales gallineros, tan desdichados hasta hace poco, serán incapaces de afrontar las peticiones del público, esto es, lo que demanda el consumidor. No hay duda que se espera el equilibrio avícola, que acaso nos encontremos dentro de él; pero pronto habrá un trastorno favorable al avicultor y los huevos empezarán a ser bocado de cardenal. De los precios de ayer a los actuales existe una gran diferencia. Véase: Huevos super-extras, a 32 pesetas docena a pie de granja o gallinero; extras, a 30; primeras, a 27; segundas, a 23; terceras, a 19; cuartas, a 16, y quintas, a 14. La marcha ascendente, si algo no lo remedia, no será detenida hasta después de Navidad, si todavía al-

contribuido a despoblar los gallineros, sin reposiciones de pollitos, con lo que se retrasará la entrada en situaciones de normalidad una vez llegada la cressa de la subida. Es muy urgente una reconsideración del mercado avícola, utilizando métodos ya conocidos y puestos en vigencia en otras naciones, determinando precios correctos para cada mes, sin que nadie, por ningún concepto, pueda elevarlos ni disminuirlos si efectivamente están razonados con buena y visible anticipación. Ni ayer a 23 pesetas kilo de pollo vivo, ni mañana a 38 o más es buena la situación. La carne de pollo o la de gallina deben constituirse en alimento nacional de primera magnitud mientras haya necesidad de comprar vacas viejas a 160 pesetas kilo y que buscar a 200 la ternera, con candil, si es auténtica. Es posible que aquí consumamos hasta diez veces más que en 1950, pero tal y como está el mercado de alimentación de esta clase, tenemos que saturarnos de consumir buenos pollos y muchos huevos, vistos los consejos médicos, que casi les prescriben como excelente dieta.

LUIS CALABIA

España solicita organizar el XIV Congreso Mundial de Avicultura

A la terminación del Congreso Mundial de Avicultura, que se celebró en Kiev, al que asistieron ochenta y tres avicultores españoles, éstos solicitaron, en competencia con los japoneses, la organización de la decimocuarta edición.

La contestación quedó pendiente hasta que se reúna de nuevo la Directiva de la Asociación Mundial.

DIPUTACION PROVINCIAL

ADQUISICION DE CHAPAS DE RODAJE

En el «Boletín Oficial» de esta provincia fecha 10 del actual mes se publica un anuncio del consorcio para adquirir chapas con destino a la exacción del Arbitrio de Rodaje de 1967.

Las ofertas deberán presentarse en la Secretaría General durante el plazo de veinte días hábiles, contados a partir de citada publicación, y con arreglo a las normas insertas en referido anuncio.

Valladolid, 13 de octubre de 1966.—El Presidente, EMILIANO BERRAZA RECIO.

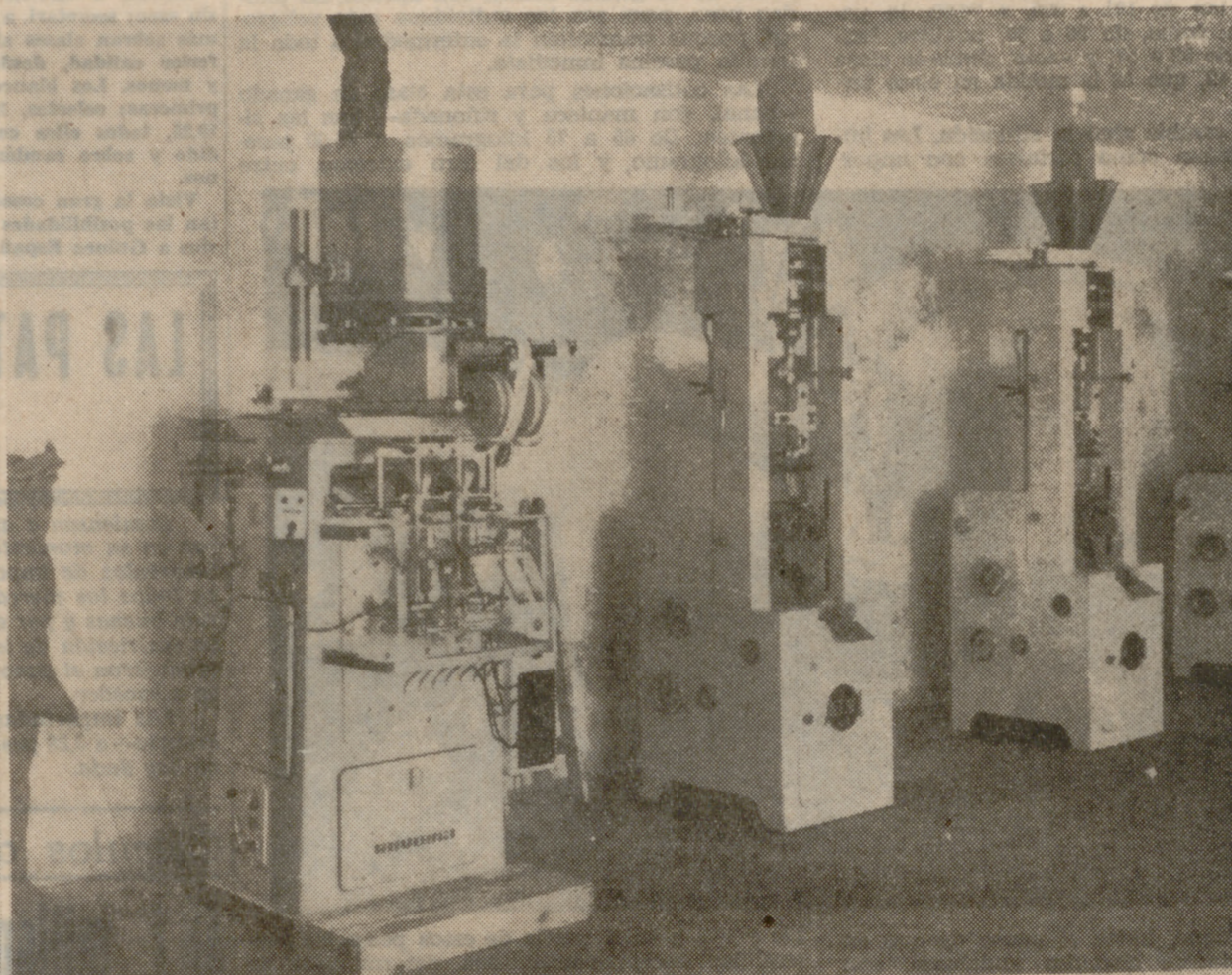


“LA PILARICA”

MAXIMA PRODUCTORA DE SUPERACHICORIA Y FRUTOS SECOS EN ESPAÑA



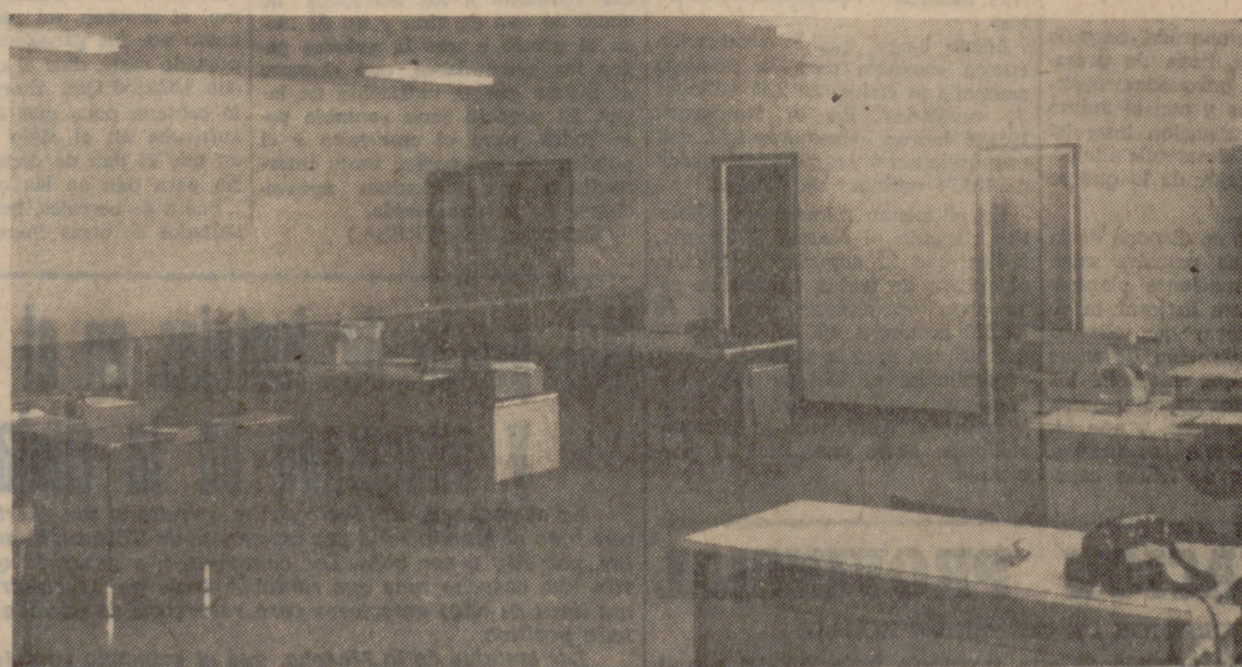
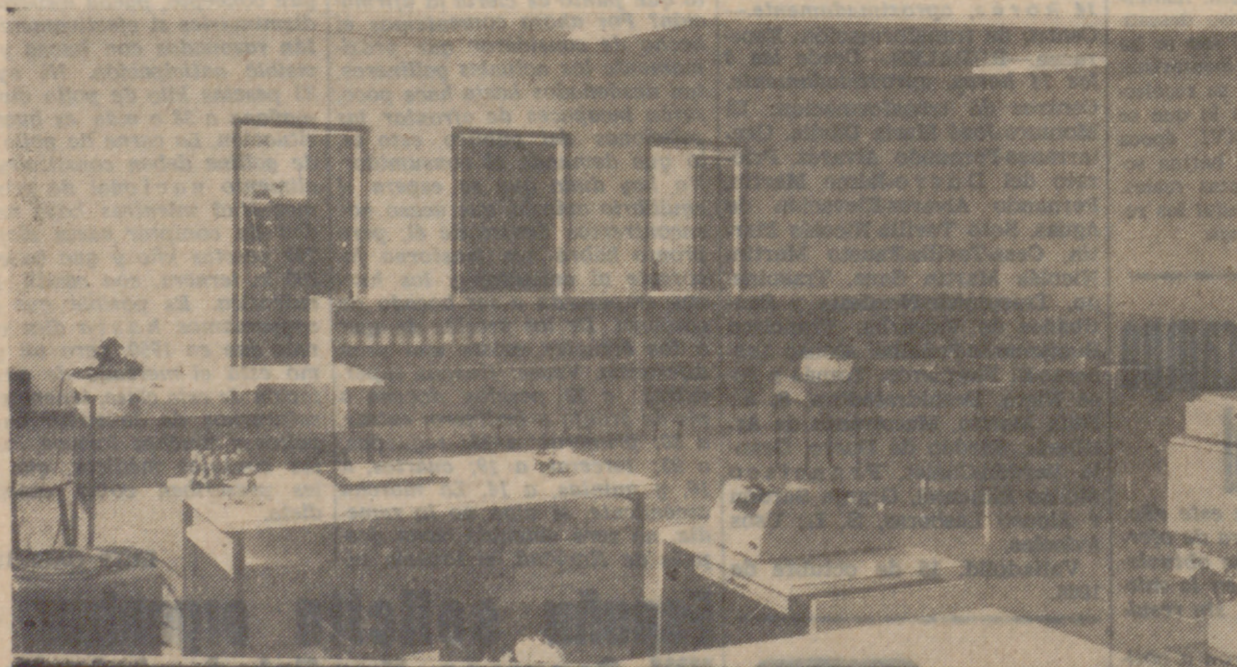
Tostaderos automáticos de frutos secos, dos de los cuales se han instalado en el presente año.



Sección de envase, con instalación de modernísima maquinaria automática.



PARTE DEL PARQUE MÓVIL DE “LA PILARICA”, QUE SE COMPONE DE UNA FLOTA DE QUINCE VEHICULOS PERFECTAMENTE ACONDICIONADOS PARA LA DISTRIBUCIÓN DE SUS PRODUCTOS



LAS NUEVAS Y ESPACIOSAS OFICINAS DE “LA PILARICA”, DESPUES DE LA AMPLIACION Y MODERNA INSTALACION

PRODUCTOS "LA PILARICA"



Los colaboradores de "La Pilarica", a la salida de la misa celebrada en la iglesia de Santa María, de Iscar, el día de su Patrona.

Ha creado cincuenta nuevos puestos de trabajo

Esta Empresa, en constante superación, ha ampliado sus instalaciones, dotándolas de modernísima maquinaria

Los señores Ortega valoran al máximo las relaciones humanas

El pasado día 12, la empresa "La Pilarica" celebró en Iscar el día de su Patrona con diversos actos, de los cuales dimos información en nuestro número del pasado día 13. Como ampliación a la misma, podemos añadir que después de la comida de hermandad servida en el amplio comedor de la remozada Cafetería Restaurante Vicente, a la que asistieron más de doscientos cincuenta invitados, se celebró una simpática fiesta de sociedad, animada por una buena orquesta, que se prolongó hasta la típica "chocolatada".

En aquellos momentos era muy difícil y por otra parte lo consideramos poco oportuno, distraer la atención de los anfitriones, don Luis y don Isidro Ortega Ballesteros, quienes se prodigaron en todo instante con la amabilidad y simpatía en ellos habitual en hacer grata la fiesta a todos, desde el aprendiz más joven hasta el directivo más caracterizado, sin olvidar, claro está, a los invitados ajenos a la empresa, autoridades, Prensa, Banca, etc. Por ello hemos esperado a que pasara ese día para charlar con un poco de calma sobre esta ejemplar empresa. Nuestro entrevistado ha sido en esta ocasión don Luis Ortega.

Actividades de la Empresa

—¿Qué es "La Pilarica"?
—Un complejo industrial dedicado principalmente a la fabricación de achicoria, malta y frutos secos.
—¿Qué frutos secos?
—Los más importantes, pipas y cacahuetes.
—¿Cómo se industrializan?
—Tenemos secciones de tostado y envasado mecánicos.
—¿Cuándo comenzó "La Pilarica" su actividad?
—En 1933.

Materia prima

—¿De dónde procede la materia prima?
—Parte del mercado nacional, pero nuestras necesidades en cuanto a cantidad y procurando siempre las mejores calidades, nos han obligado a efectuar importaciones.
—¿De dónde?
—Achicoria del Sudán, cacahuet de Brasil y Nigeria, pipas de Checoslovaquia, entre los más importantes. Estamos investigando los centros de producción del mundo para nuestras importaciones.

Maquinaria e instalaciones

—¿Principales instalaciones y maquinaria?
—El secadero de achicoria cuenta con la instalación más moderna en este proceso de fabricación, y en cuanto a la malta y frutos secos, contamos con secciones de tostado y envasado automáticos.
—¿Qué maquinaria se ha instalado desde el pasado año?

—Dos tostadores automáticos para frutos secos y cuatro empaquetadoras, también totalmente automáticas y del procedimiento más moderno conocido.

Producción

—Con estas instalaciones nuevas, ¿cómo ha aumentado la producción?
—Puede decirse que se ha conseguido duplicar.

Comercialización

—¿Cómo distribuyen sus productos?
—Contamos con un parque móvil formado por quince modernos camiones furgones especialmente acondicionados para situar nuestros productos, junto con los medios de nuestros distribuidores privados, por todo el territorio nacional, por el que tenemos dispersos a más de doscientos representantes.
—¿Exportaciones?
—Por ahora tenemos colocada toda nuestra producción en España, pero nuestro objetivo inmediato es aumentar la producción de tal forma que nos permita atender mercados extranjeros.

Factor humano

Hemos dejado para el final lo que consideramos más importante de "La Pilarica", el elemento humano. Tanto la dirección como el resto de los colaboradores merecen destacarse por sus indiscutibles méritos. De la dirección poco tenemos que añadir a lo ya expuesto; la promoción de esta industria y la forma de hacerla prosperar reflejan el valor de la misma, pero —y con ello paramos un gesto de protesta que la modestia de don Luis le ha obligado a iniciar— queremos hablar de sus subordinados:

—¿Cuántos trabajadores tienen en este complejo industrial?
—Actualmente, ciento sesenta, repartidos entre las diversas secciones antes mencionadas.
—¿Cómo ha aumentado esta plantilla?
—Se han creado en este último año cincuenta nuevos puestos de trabajo.
—En los diversos actos celebrados el día de la Patrona hemos apreciado la compenetración que existe entre ustedes y el personal de la fábrica. ¿En qué se basan estas relaciones?
—Consideramos a todos nuestros colaboradores como miembros de nuestra familia y procuramos tratarlos con toda la consideración y la comprensión que se merecen. Estamos verdaderamente orgullosos de todos y sabemos calibrar toda su valiosa cooperación.

Estamos seguros que por este camino llegarán a la meta que se propongan y no nos resta más que felicitarlos por ello y desearles se hagan realidad estos propósitos, porque, sinceramente, creemos se lo tienen merecido.

MALTA
FRUTOS SECOS
SUPERACHICORIA
TORREFACTADA



ISCAR
(VALLADOLID)



el mundo, ahora

TENSION E INQUIETUD

Una escapada de Willy Brandt a Berlín oriental sembró el desconcierto

BOON. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por "telex").—Contrastando con el inmovilismo en que se había hundido la política panalemana, el partido socialista sacude la opinión pública con una repentina actividad tan imprevisible como desconcertante. Apenas se había comenzado a reaccionar ante las declaraciones del vicepresidente de la socialdemocracia, Wehner, sobre la posibilidad de una "Comunidad Económica", integrada por las dos Alemanias, cuando cae en círculos políticos un nuevo tema de discusión: el burgomestre de Berlín occidental y presidente del partido socialista, Willy Brandt, ha conversado durante cinco largas horas en Berlín oriental, con el embajador soviético en Pankow, Abramow.

La entrevista Brandt-Abramow, que duró el último miércoles hasta pasada la media noche, despertó en la capital federal tal atmósfera de tensión e inquietud que, a buen seguro, hizo olvidar a los gobernantes por unas horas todos los otros problemas que les acosan—que no son pocos ni pequeños—. En cualquier momento habría despertado interés y desasosiego una escapada de Brandt a Berlín oriental. Con mayor motivo veinticuatro horas después de haber levantado su primer representante en la presidencia del partido en encendidos comentarios con unas proposiciones que a más de uno le han obligado a pensar que el socialismo trata de distanciarse de la línea política seguida por el Gobierno en la cuestión alemana. No creo dramatizar al afirmar que el equipo de Erhard ha vivido los momentos más intensos desde que éste cogió las riendas del Gobierno. Desde que el 13 de agosto de 1961 se levantó el muro de la vergüenza, es la primera vez que el Alcalde-Gobernador de Berlín occidental pasa al sector oriental de la antigua capital alemana. Más aún: a las siete de la tarde, Brandt pasó, acompañado de su esposa y sin ser objeto de ningún control, al sector comunista, por "Check Point Charly". Esta entrada, en la que Pankow ha tratado de suavizar el carácter de tiranía y arbitrariedad del muro, con motivos turísticos, está reservada a visitantes extranjeros. ¿Por qué pasó Brandt por "Check Point Charly"? Se preguntan, sorprendidos, los alemanes. Esto, y que el Alcalde de Berlín no haya sufrido el habitual control, es registrado por la opinión pública como la prueba incontestable de que lo que los soviets y Ulbricht desmenten con ocasión y sin ella, es que, indiscutiblemente, en Berlín oriental manda Moscú y no Pankow. Igualmente se descubre en todas estas facilidades con que el embajador ruso floreció el desplazamiento de Brandt, el interés que el diplomático soviético tenía en esta entrevista, que no era la primera. Y, a saber si será la última.

En efecto, Brandt y Abramow habían cambiado impresiones en Berlín occidental a finales de junio, en dos recepciones en las que el político y el diplomático habían coincidido. Una coincidencia que, al parecer, no era, pues los encuentros habían sido antes apalabrados.

El jueves, el burgomestre de Berlín llegó a la capital federal para informar.

(Pasa a la pág. séptima)

EL TEMOR Y EL MONOPOLIO DE LAS ARMAS ATOMICAS

"Hemos discutido cuestiones relacionadas con problemas del desarme, entre las cuales se encuentran el de la proliferación de las armas nucleares." — (Gromyko, después de conferenciar con Johnson.)

"La fuerza atómica multilateral, del Presidente Kennedy, una flota armada con artefactos atómicos y manejada por tripulaciones pertenecientes a los países de la OTAN, ha sido descartada por imposible." — (De la Prensa internacional.)

No hay duda alguna de que unos y otros, tanto los rusos como los americanos, entre el temor general, están cada día más asustados ante la proliferación de las armas atómicas y, sobre todo, por el hecho de la China roja, cada día más violenta e intransigente, que ya está en posesión de esos artefactos decisivos que pueden arrasar a la humanidad entera. El otro hecho, que Francia e Inglaterra también están ya armadas con el arma decisiva, es un asunto de segundo plano en lo militar; pero de primerísimo si tenemos en cuenta que al amparo de ellas Francia, por ejemplo, puede jugar a ser gran potencia independiente, interfiriendo las decisiones que tomen las grandes potencias verdaderas.

Esa alarma general ha tenido estos días una buena manifestación ante la reunión, de momento cordial, en la cual Gromyko y Johnson, USA y URSS, estudiaron la neutralización de la amenaza y las medidas que se podrán tomar para que la proliferación sea frenada.

Pero, saliendo al paso de posibles exagerados optimismos, está bien claro que ese hecho de la China armada de bombas atómicas, y enfrentada con todo el Occidente, impedirá superar la amenaza y, muy al contrario, la hará más aguda cada día. Por lo pronto, frente a la China armada de artefactos decisivos nada pensará el Japón desarmado; al tiempo que, y como complemento de la amenaza, frente

a la URSS, "armada de todas armas", nada podrá hacer la Alemania democrática salida de la Segunda Guerra Mundial. Y, no hay que perderlo de vista, sin el Japón, en Asia, y sin Alemania, en Europa, la fuerza de Occidente habrá quedado muy mermada, hasta límites del mayor peligro.

Hasta no hace mucho tiempo USA y URSS pudieron imponer al mundo su "statu quo" basado en sus monopolios atómicos; pero ahora, ante las nuevas circunstancias, pocas salidas quedan. Podría aplastarse a la China de Mao antes de que su armamento atómico sea puesto a punto; pero, ya se sabe, para esto habría que contar con la URSS, por lo menos con su neutralidad, cosa que hasta ahora parece algo difícil, pese a los optimismos de estos días. Pero, pese a todo, esa sería la tremenda, dolorosa, pero única solución. Si se espera que Pekín complete sus armamentos, no quedará otra solución que la catástrofe o la claudicación.

Claro que, por las características específicas de las armas atómicas, que, lógicamente, nunca servirán para atacar y si tan sólo para una defensa desesperada—pero se podrá atacar con esas armas a los países que no pueden replicar—, lo más eficaz sería una especie de proliferación menor, entregando esas armas a los países clave; con lo cual, ante la réplica posible, los imperialismos, del color que fueran, quedarían automáticamente atados y forzados a respetar a los menos poderosos. Lo otro, la exclusión, al margen del peligro chino, no es otra cosa que repartirse la hegemonía universal entre dos colosos. Por lo menos así lo entenderán las gentes y así será utilizado para la propaganda subversiva internacional. Por ese camino podría llegar el tiempo en que todo el Occidente fuera defendido por una barrera atómica ruso-norteamericano-británica-francesa; pero, al mismo tiempo, la China también podría ser líder del tercer mundo, moviéndolo con su demagogia y defendiéndolo (y dominándolo) con su propio terror nuclear. Frente al naciente y ya importante poder chino hasta la demagogia soviética es interesante.

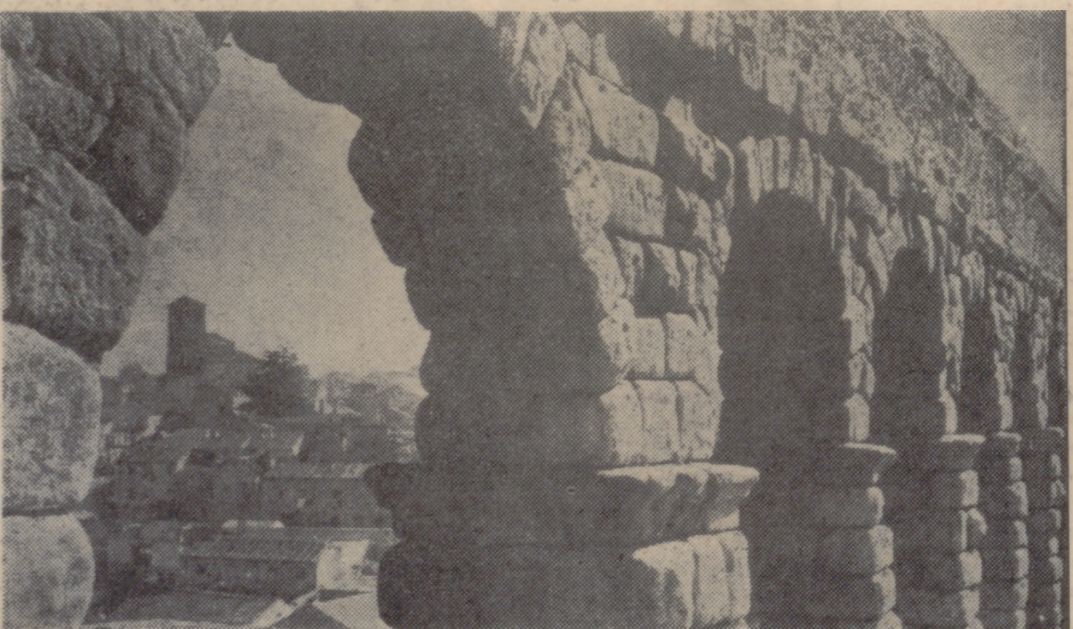
CARLOS RIVAS

Segovia se prepara a celebrar el bimilenario del Acueducto

La conmemoración debería tener una resonancia mundial

SEGOVIA. (Del corresponsal de PYRESA).—El Acueducto de Segovia, el único acueducto romano que se conserva íntegro y cumpliendo aún la función para la que fue concebido y realizado, y uno de los monumentos más impresionantes que nos legó aquella civilización, cumple su bimilenario. Ciertamente, no se puede acreditar con ninguna exactitud la fecha en que fue construido; pero es perfectamente válido considerar que éste es el tiempo en que se cumplen los dos mil años, conmemoración que tiene su importancia en sí misma y no en mínima e improbable erudición que pueda determinar una u otra fecha.

Y ante esta circunstancia, Segovia, la ciudad a quien el Acueducto singulariza, a la que éste da blasón desde hace muchas centurias, con quien esencialmente llega a confundirse, desea celebrar esta conmemoración bimil-



naria y quiere que ella revista toda la solemnidad, amplitud y brillantez que de-

manda la importancia del monumento, que no es sólo patrimonio de los segov-

nos, ni siquiera de todos los españoles, sino parte inte-

Cuatro clases de gibraltareños bien diferenciadas

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA).—De los comentarios que la Prensa nacional y europea publica parece deducirse que las Delegaciones británica y española se han separado con las espadas en alto, dispuestas al próximo asalto. La verdad es que se han dado la mano y se han despedido cordialmente hasta que sus respectivos Gobiernos decidan sobre la situación, y que lo de las espadas y los asaltos sólo puede tomarse en un sentido retórico.

Pero de todas maneras, si es cierto que parece llegado el momento de recapitular, España se acoge a la descolonización y a sus derechos históricos y legales sobre Gibraltar. La Gran Bretaña se decide por las tácticas dilatorias y la defensa de los habitantes de Gibraltar.

Esta es la primera confusión que hay que "aclarar", ya que los británicos se han decidido por ello. Durante doscientos sesenta años se ha estado discutiendo una cierta península, con una cierta ciudad y sus anexos, conocido desde mucho antes por el nombre de Gibraltar. Nuestras razones y la justicia de nuestro caso fueron ignoradas. El espíritu imperial y las necesidades estratégicas fueron la respuesta. "Porque me llamo león", porque soy más fuerte.

La fuerza pasó en el presente caso, porque físicamente ya no existe y porque el principio de la descolonización—admitido y hasta provocado por la Gran Bretaña—acabó con ella políticamente. Ante el territorio de Gibraltar no hay más línea que la de pura y

CON EL FIN DE RETRASAR LO INEVITABLE, INGLATERRA HA PASADO DEL CAMPO TERRITORIAL AL DE LOS DERECHOS HUMANOS

simplemente reclamar una soberanía a la que nunca renunciaremos y que hoy es anacrónica.

La única posibilidad encontrada de retardar lo inevitable, que ha podido encontrarse, ha sido la de abandonar el campo de lo territorial para pasar al de los derechos humanos. El principio de autodeterminación, olvidado desde hace cuarenta años y excluido específicamente en casos como el presente por las propias Naciones Unidas.

Algo totalmente nuevo. Después de haber sido expulsados los gibraltareños de verdad por la potencia invasora, los de importación han sido villipendiados y "escorpiones del Peñón" es una de las frases más lindas que se les ha dedicado por sus amos. Bien ha estado el cipayo hasta que ha habido necesidad de él para defender lo indefendible, convirtiéndose en ciudadano británico con todos los derechos. (Menos el de entrar libremente en Inglaterra o trabajar allí.) Pero si se aplicaran en este caso las disposiciones legales que rigen unas elecciones inglesas, por ejemplo, no habría duda de que la exención de

impuestos personales y de derechos de aduana para excitar su patriotismo estaría incurrida en las penas impuestas a los culpables de soborno electoral.

No quiere esto decir que al afirmar nuestros derechos inalienables, imprescriptibles e imprescritos al territorio geográfico de Gibraltar, vayamos a ignorar, ni mucho menos pisotear, los derechos humanos de una comunidad de seres humanos. Seres humanos que en su inmensa mayoría son, además, tan españoles como nosotros.

Porque, ¿quiénes son los gibraltareños? Cuatro clases pueden distinguirse a primera vista. La primera está formada por aquellos que siguen siéndolo "de jure" desde que hace dos siglos y medio recibieron de nuestros Reyes el título de tales al refugiarse en el vecino San Roque.

Aún recuerdo la emoción con que en mi casi infancia me enteré en la escuela de la existencia y de que seguían titulándose "la ciudad de Gibraltar", continuaban usando el sello y ondeaban la bandera de su ciudad usurpada.

Emoción que este "Ayuntamiento en el exilio" no parece haber provocado en ninguno de los que derraman lágrimas de sauro ante cualquier "Gobierno en exilio" de los que por ahí pululan y que, por regla general, no se representan más que a sí mismos.

En segundo lugar, hay otros diez mil gibraltareños que, con sus familias, mujeres e hijos, pasan de los veinticinco mil. Los gibraltareños de tercera, a los que se niega, no ya la nacionalidad, sino hasta residencia y el derecho de permanecer en la ciudad.

Única ciudad que se permite el lujo de expulsar fuera del recinto urbano—fuera del territorio nacional— a su propio proletariado. Arrojadlos al otro lado de la verja de la vergüenza, como hasta hace poco lo era la basura municipal. Así no hay problemas sociales. Así no hay problemas de vivienda. Ni de escuelas. Y si están enfermos, con que no vayan a trabajar y no ganen el jornal del día, todos tan contentos.

Vienen luego aquellos otros gibraltareños con nombres tan españoles como el de cualquiera de nosotros, con madres y abuelas y esposas de este lado de la línea fronteriza. Con profesiones honorables y ocupaciones lícitas. Gibraltareños con tanto derecho a Gibraltar como los gaditanos lo tienen a Cádiz y los cordobeses a Córdoba. Gente de nuestra sangre y de nuestro espíritu, como abiertamente declaran cuando hablan de corazón a corazón. Aunque llevados ahora por la co-

(Pasa a séptima página.)

SE VA A REUNIR EN MADRID EL CONGRESO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS DE LAS CLASES MEDIAS

Asistirán unos doscientos representantes de la «Europa de los Seis» y España

Madrid será la sede del Congreso del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias, que se va a celebrar, de los días 26 al 31 de este mes, en la Casa Sindical. Su tema general es: "Las clases medias y el futuro. Las funciones de las clases medias en nuestra sociedad industrializada y sus medios de adaptación a la transformación de estructuras".

Don Manuel Guijarro y Agero, secretario general de la Comisión Nacional Española del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias, nos informa detalladamente del contenido del Congreso:

—¿Ponencias que se presentarán?

—Las siguientes: "La experiencia francesa del incremento de la productividad en las diversas categorías profesionales de las clases medias", "El comercio al detall", "La pequeña industria y la artesanía", "La artesanía", "Las profesiones liberales", "Los cuadros", "El turismo", "La agricultura" y "La ayuda de las pequeñas y medianas empresas en los Estados Unidos de América".

—¿Congresistas que asistirán?

—Esperamos unos doscientos, representantes, además de España, de Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Luxemburgo y la República Federal Alemana.

Tiene anunciada su llegada a Madrid con este motivo el ministro belga de Clases Medias, Conde de Alcántara; vendrán también el ministro luxemburgués del mismo departamento, doctor Fischbach; el presidente del Parlamento Europeo, con sede en Estrasburgo, señor Poher, y el ministro italiano de Industria, doctor Andreotti.

LA COMISION NACIONAL ESPAÑOLA

El Instituto Internacional de Clases Medias nació en 1963. A partir de aquella fecha, la entidad ha venido celebrando anualmente sus congresos de estudio, con la sola interrupción de los años de guerra. La comisión española se formó en 1959 y quedó integrada desde entonces al Instituto. Su primer éxito fue, precisamente, la celebración de un congreso de la entidad que se celebró entonces en Madrid, también.

—Señor Guijarro, ¿cómo define el Instituto a las clases medias?

—Nosotros preferimos adoptar una posición pragmática—dice el señor Millot, presidente del Institu-

to—, que consiste en inventariar mejor que en definir, en considerar sucesivamente los principales grupos que nosotros creemos pertenecen a las clases medias y reconocerles un estado de espíritu común, y características esenciales comunes.

El Papa Pío XII, con ocasión del Congreso del Instituto en Roma, en 1956, definió las clases medias como "Una parte esencial de los ciudadanos de cada país, aquellos que, por lo general, participan en la producción con su trabajo y sus capitales personales: los artesanos, los comerciantes autónomos, los pequeños y medios industriales, la mayoría de los agricultores, las profesiones liberales, ciertas categorías de funcionarios..."

—¿Misión del Instituto Internacional de Estudios de las Clases Medias?

—El Instituto, organismo que excluye toda actividad política o confesional, tiene por objeto fundamental el estudio de los problemas comunes a aquellos grupos, así como difundir y promover en el plano internacional cualquier información o sugerencia cuya naturaleza interese precisamente a las clases medias.

La Comisión Española reconoce la existencia de las clases medias. Y por ello, sin perjuicio de las opiniones políticas de cada uno de los miembros del Instituto, quiere contribuir al estudio de los problemas específicos de ellas.

Durante aún su breve espacio de tiempo en funcionamiento, la Comisión Nacional ha realizado ya importantes trabajos de estudio. Entre ellos destacan los realizados en torno a la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud, cuyas resoluciones fueron elevadas a los poderes públicos por medio de la Delegación Nacional de Asociaciones.

Con aquel motivo se realizó un estudio riguroso y documentado de la situación de los jóvenes profesionales españoles.

En su día, la Comisión Española abordó también el estudio de los problemas de la profesión médica española.

Hoy, la Comisión está, por entero, dedicada a la preparación del próximo congreso, que va a abordar la problemática de un tema tan interesante como el de las clases medias en un futuro, que se presenta situado en una sociedad industrializada, a cuya adaptación habrá de preceder una transformación de estructuras.

MELCHOR SAIZ-PARDO (Exclusiva de PYRESA.)